

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 • 40001 Segovia • Tel. 43 72 61 (tres líneas) • Fax 442 432
D. L.: SG. 7 - 1958 • Precio: 50 ptas.

Lunes 24 de septiembre de 1990
Año XC.—Núm. 27.584

Detenido ayer en Anglet

«Waldo» podría ser trasladado a París próximamente

Bayona (Francia).—El presunto responsable de los comandos legales de ETA, José Javier Zabaleta Elósegui, alias «Waldo», continúa detenido en las dependencias de la Policía Judicial de la ciudad francesa de Bayona, aunque podría ser trasladado a París próximamente, «Waldo», quien era estrechamente vigilado por la Policía desde el viernes pasado, fue arrestado el domingo en la localidad vasco-francesa de Anglet.

Poco después fue detenida una mujer de nacionalidad francesa, Lucie Hitta, quien al parecer alojaba al presunto etarra y cuyo domicilio fue registrado sin que se encontrara nada sospechoso.

Las autoridades francesas emitieron el pasado enero una orden de búsqueda y captura contra Zabaleta Elósegui, presuntamente implicado en el sumario abierto tras el hallazgo de un depósito de explosivos y armas en la localidad de Anglet, en diciembre de 1989.



José Javier Zabaleta Elósegui

La Justicia francesa podría inculpar al presunto dirigente de ETA de «asociación de malhechores» y posesión ilegal de armas, según fuentes judiciales.

En el momento de la detención, «Waldo» tenía en su poder una pistola que no llegó a utilizar contra la Policía a la que no opuso resistencia.

En cuanto a la mujer, se desconoce, por el momento, si podría estar vinculada a la organización terrorista vasca.

SEIS DETENIDOS EN NAVARRA

Seis personas han sido detenidas en las últimas horas en Navarra por la Guardia Civil, que también localizó en la localidad de Madoz un «zulo» con gran cantidad de explosivos y otros materiales, confirmaron a «Efe» fuentes oficiales.

Esta operación policial está relacionada con la detención de José Javier Zabaleta Elósegui, «Waldo».

Dos de las detenciones fueron practicadas en Pamplona y el resto en Lecumberri, Irurzun, Puente la Reina y Echauri, localidad esta últi-

ma en la que fue detenido el concejal de la «candidatura popular» José J. Erro Larrea.

Las mismas fuentes precisaron que la Guardia Civil localizó también en el municipio navarro de Madoz un «zulo» (agujero) que contenía alrededor de 300 kilos de explosivos, así como gran cantidad de munición, una granada, tubos lanzagranadas, relojes temporizadores, mandos a distancia y bombonas de butano preparadas para ser utilizadas en coches-bomba.

TRASLADADOS A MADRID CUATRO DETENIDOS

Por otra parte, cuatro personas han sido detenidas la pasada madrugada en Guipúzcoa, y trasladadas a Madrid, en la operación policial desarrollada tras la detención de «Waldo», informó el Gobierno Civil de Guipúzcoa.

Según esta fuente, los detenidos son los hermanos Iñaki y Alberto González Gómez, de la localidad guipuzcoana de Lasarte; Olaz Berroz Soralue, de Hernani, y Francisco Zabaleta Azurmendi, quien se presentó voluntariamente a la Guardia Civil al conocer que era buscado.

Palma de Mallorca

Don Juan Carlos abre la reunión sobre el ecosistema en el Mediterráneo

Palma de Mallorca.—El Rey Juan Carlos preside hoy el acto de apertura de la reunión que sobre el ecosistema en el Mediterráneo se celebra en Palma de Mallorca, en el marco de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

Don Juan Carlos pronunciará un discurso con el que se abrirá esta reunión de carácter monográfico sobre la protección de los ecosistemas, que se prolongará hasta el 19 de octubre.

Al término de la reunión, los 35 participantes aprobarán por consenso un documento en el que fijarán una serie de mecanismos para propiciar la cooperación en la zona.

Tras la intervención de Don Juan Carlos, el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, pronunciará un discurso en el que se referirá a la problemática de los países de la región y aludirá a la conveniencia de fomentar el diálogo entre los estados occidentales y árabes del Mediterráneo como método para asegurar la estabilidad y la seguridad en la zona.—Efe.

La RDA deja de pertenecer al Pacto de Varsovia

Berlín.—Las fuerzas militares de la República Democrática Alemana (RDA) dejaron de pertenecer al mediódía de hoy al Pacto de Varsovia, anunció la agencia germanooriental, ADN.

El protocolo que oficializa este paso, previo a la unificación de Alemania, fue firmado en Berlín por el ministro de Defensa y Desarme de la RDA, Rainer Eppelmann, y el comandante supremo de las fuerzas del Pacto de Varsovia, el general soviético Piotr Lushev.—Efe

SEGOVIA

Se constituirá en nuestra ciudad la Federación Nacional de Televisiones Locales

Un muerto y cuatro heridos leves en accidentes de tráfico

(Página 3)

DEPORTES: Gran triunfo del DyC, a domicilio, sobre el líder, y derrota de la G. Segoviana en La Albuera

(Páginas 17 y 18)

El Parlamento soviético aprueba la elaboración de un nuevo plan de reforma económica

Moscú.—El Soviet Supremo de la URSS (parlamento permanente) aprobó hoy en sesión plenaria y por amplia mayoría la elaboración de un nuevo plan de reforma económica en base al presentado por el Gobierno y al que apoya el presidente Gorbachov, de contenido más radical y denominado «plan Shata-

lin».

Según el acuerdo adoptado por los diputados, por 322 votos a favor, 11 en contra y 56 abstenciones, las comisiones parlamentarias tendrán un plazo hasta el 15 de octubre para elaborar este nuevo plan, que debe transformar la economía centralizada.

Carlos Sainz, virtual campeón del mundo de rallies

El piloto madrileño Carlos Sainz es el virtual campeón del mundo de rallies, a falta de tres pruebas por disputar. Sólo perdería el título si Juha Kankkunen ganase estas tres pruebas y Sainz no consiguiera un tercer puesto en ninguna de ellas.

(Pág. 21)

INSTITUTO BRITÁNICO EN SEGOVIA

Matrícula a partir del 20 de septiembre de 10 a 1 mañanas y 5 a 7 tardes

C/ Trinidad, 3 - 40001 SEGOVIA
911/43 48 13

NOTICIA: «CALEFACCION»
Comercializamos radiador

Aluminio **Roca**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
Polígono Industrial «El Cerro»
C/ Guadarrama, 21
Tel. 42 06 71



BODAS

BANQUETES
CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES

Cocina esmerada
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES
Teléfono 43 17 12



HABITAT

Promoción exclusiva

Teléfonos 43 30 10 - 43 30 01

«Residencial San Cristóbal»

- ◆ 24 CHALETS (VENDIDOS)
- ◆ 60 APARTAMENTOS PROMOCION I (VENDIDOS)
- ◆ 41 VIVIENDAS PROMOCION II (VENDIDAS)

- EN VENTA. ULTIMAS VIVIENDAS Y GARAJES PROMOCION III, DESDE 50.000 PTS. AL MES
- PISCINA - TENIS - ZONAS AJARDINADAS
- CANTIDADES AVALADAS CON POLIZA DE SEGURO

apunte del día

INFORMACION PUBLICA

No es infrecuente que el hombre hable, comente y critique con todo énfasis cualquier tema o asunto del que, en el fondo, desconoce todo su "intrínquilis" y demás pormenores. Para muchos, el "lo fundamental es participar" se convierte en "el caso es hablar". Hablar y hablar aunque sea sin conocimiento del hecho en cuestión.

Ya han pasado unos cuantos años de la polémica y sus consecuentes conflictos que surgieron de la construcción y posterior expropiación por parte de la Junta de Castilla y León del edificio de la plaza de la Artillería, y estamos seguros que muchos segovianos no saben en qué estado se encuentra este tema que tanto ha dado que hablar a cuantos sectores existen en nuestra sociedad.

La Consejería de Cultura y Bienestar Social ha insertado en el Boletín Oficial de la Junta la convocatoria de información pública sobre el "expediente de declaración de necesidad de ocupación de dicho edificio en construcción", además de otros solares situados en la zona. Ya informamos sobre ello el sábado, y para quien verdaderamente esté interesado en el tema, el plazo para informarse correctamente terminará en quince días. Plazo que se nos antoja debería quedarse sumamente pequeño si acudiéramos todos los segovianos a interesarnos por el tema, ya que todos estamos relacionados y afectados por él, no sólo los directamente implicados.

Poner letra a los gritos

Es lógico y humano que cuando nos pinchamos un dedo, nos golpeamos la rodilla o experimentamos la punzada de un dolor de muelas, profiramos una interjección o, incluso, a veces, se nos escapa una palabra o una frase grosera e inconveniente. Si la persona que nos escuchara se tomara en serio esa palabra o esa sentencia y se sintiera ofendida, o si quisiera corregir nuestro impropio, encontraríamos absurda y pedante su reacción. Porque estos exabruptos irreflexivos no son más que verbalizaciones de gritos doloridos: difícilmente diríamos en plena lucidez aquello que hemos refunfuñado en un momento de ofuscación.

Con la misma lógica, podríamos decir que el dolor interior también lo verbalizamos. Muchas veces cuando oigo hablar a alguien con gran vehemencia, enojo o irritación, no me fijo tanto en aquello que dice, sino que intento adivinar los motivos por los cuales se queja de esa manera o habla con aquel tono

furibundo. Sería perder el tiempo ponerme a rebatir unos argumentos faltos de coherencia porque, frecuentemente, sólo son palabras cortantes que surgen de un conflicto interior no resuelto, tensiones verbalizadas que emergen, candentes, al exterior.

Es mejor callar y dejar que nuestro enojado interlocutor se desfoque. Sin serenidad no puede haber auténtico diálogo humano profundo y constructivo.

Hay que educar un oído lo suficientemente maduro para percibir no tanto la palabra que sale de los labios como aquello que los demás realmente quieren decirnos con el corazón. Cuanto más dispuestos estemos al silencio, más entenderemos los mensajes silenciosos pero reales que los demás nos comunican detrás de cada palabra e, incluso, de cada grito.

Jaime Aymar Ragolta
Del Ambito Maria Corral

Frivolidades periodísticas

Miguel DELIBES

De la Real Academia Española de la Lengua

Al parecer, Inglaterra acaba de adoptar algunas medidas para evitar que la intimidad de las personas quede desprotegida frente a las ingerencias de la prensa. Y, según tengo entendido, aquí, en España, alguien ha sugerido que se haga algo semejante. En principio no me parece mal que se frenen los excesos contra la intimidad, siquiera convendría distinguir entre aquellas personas que en un momento dado echaron mano de la publicidad para darse a conocer, de aquellas otras cuya vida, a pesar de ser notable, ha sido un ejemplo de discreción. Utilizar la prensa para ascender socialmente y, una vez arriba, despotricar contra ella porque ya no se la necesita, no parece una actitud ejemplar. Si uno acepta de grado ver aireada su efigie en determinadas publicaciones para hacerse popular, difícilmente podrá luego graduar a voluntad su aparición en las mismas. Entiendo, sin embargo, que esto de desvelar la intimidad de las personas, hacer afirmaciones gratuitas o publicar fotografías que se pasen de la raya, puede quedar debidamente protegido mediante la aplicación inteligente del Código Penal.

Hay algunas manipulaciones de la prensa, sin embargo, que, a mi juicio, merecen ser consideradas no por atentar contra la intimidad de nadie, sino por la indefensión en que colocan a las víctimas frente a los manipuladores. Para un periodista que cumple este año sus bodas de oro con la profesión, no pueden pasar inadvertidos los progresos de la prensa española en el último medio siglo, tanto en el aspecto literario como en el técnico, pero, al mismo tiempo, le llaman la atención ciertas prácticas frecuentes que revelan

una proclividad cada día más acusada hacia el periodismo de escándalo.

Habría muchos puntos que tocar en este apartado, pero voy a limitarme a uno: el de las entrevistas, una de las secciones más leídas en diarios y revistas. Mi experiencia, al respecto, no sólo es como entrevistado, sino que a lo largo de mi vida ejercí centenares de veces como entrevistador, esto es, sé que, con un original en la mano, un hombre poco escrupuloso, sin tergiversar las declaraciones del personaje, puede hacerle decir, tras una hábil alteración, lo que nunca quiso decir sin temor de que le lleven mañana al juez de guardia. El juego con unas declaraciones puede llegar a ser un arte. No hablo ahora de inventar una entrevista (atentado que se practica y que uno tiene que tragarse si el director de la publicación no acepta la explicación del ofendido y sí los embustes del falsario), sino de procedimientos más sutiles y hasta, si se quiere, ingeniosos. Por ejemplo, un reportero tiene interés en que un determinado personaje comente ciertos acontecimientos, generalmente políticos, sobre los que el entrevistado no desea pronunciarse. Bien, la cosa no presenta demasiadas dificultades. Entrevistador y entrevistado hablarán durante horas de lo divino y lo humano, y, entre paño y bola, el sagaz reportero aludirá al problema en cuestión. El personaje, lógicamente, no dará importancia a un breve comentario sobre ese asunto entre el farrago de preguntas a que ha sido sometido, mas, a la hora de la verdad, el astuto reportero, ya en su laboratorio, podrá la entrevista hasta dejarla reducida a diez minutos: aquellos que recogen la media docena de respuestas sobre el asunto que el entrevistado pretendía soslayar. ¿Puede éste reclamar luego contra el atropello? No es fácil. La publicidad, se le dirá, exigía recortar el reportaje y eso es lo que se ha hecho. Era mejor esto que aplazarlo. El entrevistado tendrá todavía que darle las gracias al manipulador.

Pero hay otras formas de manipulación que serían divertidas si no fueran tan aviesas. Voy a referirme exclusivamente a dos por la frecuencia con que se practican. La primera consiste en relacionar en los titulares dos respuestas que nada tienen que ver entre sí y que responden a preguntas formuladas en diferentes momentos de la conversación. Como hablo desde la propia experiencia, no tengo inconveniente en poner un ejemplo personal. Primer titular: "M.D. escribe sobre la guerra civil". Segundo titular, a

renglón seguido del primero: "Estoy avergonzado de la sangre que he vertido". ¿Era de la sangre vertida en la guerra civil de la que yo estaba avergonzado? Ese parece ser el propósito del reportero, pero no la verdad. La gracia de éste radicaba precisamente en esa escandalosa ambigüedad. Y, a fin de cuentas, no mentía. Yo había escrito sobre la guerra civil "377A, madera de héroe" y así se lo dije, como dije, media hora más tarde, al ser interrogado sobre la caza, que sentía cierta pesadumbre por la sangre que había vertido, que era, naturalmente, la de las perdices.

Una segunda forma de manipulación muy al uso se produce en la entrevista telefónica, donde un reportero desconocido e invisible, apelando al apremio de la actualidad, nos solicita un juicio sobre una noticia o un personaje. De ordinario estos entrevistadores telefónicos son respetuosos con nuestras respuestas, pero no falta en ocasiones el reportero que aspira a que uno diga negro o blanco o busca, en nuestra respuesta, la unanimidad para exaltar a un señor o execrar a otro, pero si nuestra palabra es ambigua o no concuerda con su propósito, la elude, la tira al cesto de los papeles y, aunque uno ha hablado claro sobre el tema, el presunto portavoz le relega al silencio. Fulano será exaltado o Mengano execrado por unanimidad, de acuerdo con el deseo de nuestro interlocutor.

Y si es obvio que las agresiones verbales contra las personas y su intimidad deben estar sancionadas por un código penal flexible y al día, no lo es menos que la manipulación, sin falseamiento de nuestros juicios, nos deja con el culo al aire ante la opinión pública y absolutamente inermes ante el falsificador. Nadie ha infringido las normas penales; no se ha faltado a la verdad. Ninguna autoridad puede sancionar a un periodista por reducir una entrevista demasiado larga o por titularla con dos respuestas pronunciadas en contextos diferentes pero recogidas con exactitud (la malicia es cosa del lector). En suma, son estas ingeniosas combinaciones, esta delirante avidez por un titular escandaloso, estas frivolidades verbales, las que están exigiendo protección, no por parte del Estado (esto sería poner en sus manos un arma demasiado peligrosa), sino de nosotros mismos, de los profesionales de la información, que bien podríamos crear un tribunal de honor o algo semejante que velase por la dignidad de una profesión tan noble y que tanto ha significado a lo largo de nuestras vidas.



Junta de Castilla y León

Plan de Empleo Joven

JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Cursos subvencionados para jóvenes parados menores de 25 años

(Lugar de impartición: SEGOVIA)

EMPALMADOR TELEFONOS

FECHAS: 1-10-90 al 28-11-90
DURACION: 200 horas, lunes a viernes 5 horas/día de media
CONTENIDO: Estudio de los materiales y herramientas, instalación de cables, empalmes de los distintos tipos de cables, averías y reparación, trabajo en reparador.

CELADOR TELEFONICO

FECHAS: 1-10-90 al 28-11-90
DURACION: 200 horas, lunes a viernes 5 horas/día de media
CONTENIDO: Estudio de los materiales y herramientas, instalación de cables, empalmes.

IMPARTICION Y DIRECCION PEDAGOGICA

INSCRIPCION: Los interesados deberán remitir un breve curriculum con sus datos personales, certificado de desempleo (INEM) y copia de D.N.I. a:



IFES

C/Estadio, n.º 7- Entrepantana. 47006 - VALLADOLID

En dichos cursos los alumnos recibirán el material didáctico necesario con carácter gratuito.

INSTITUTO DE FORMACION Y ESTUDIOS SOCIALES

Delegación de Castilla y León

INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL «EZEQUIEL GONZALEZ»
MODULO DE EBANISTERIA Y CARPINTERIA

LA NUEVA FORMACION PROFESIONAL

Capacitese en una profesión con grandes posibilidades de empleo, ingresando en el módulo de ebanistería y carpintería mediante una prueba objetiva.

INFORMACION: Secretaria del Instituto. Plaza del Salvador n.º 1. Teléfono 42 31 04 - SEGOVIA

El próximo mes de febrero

La Federación Nacional de Televisiones Locales se constituirá en Segovia

La Federación Española de Televisiones Locales se constituirá en el transcurso de un congreso que se va a celebrar en el Parador de Turismo de Segovia, el próximo mes de febrero. Durante la celebración del V Encuentro Internacional de Televisiones Locales, clausurado ayer en Sabadell, se acordó la creación de una comisión que se encargará de elaborar los estatutos de la futura federación y que serán sometidos a la aprobación de la asamblea nacional en el congreso de febrero, organizado por Televisión Segovia en colaboración con diversos organiza-

mos e instituciones.

La citada comisión de estatutos, que se va a reunir en Cuenca, coincidiendo con un seminario sobre televisión de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP), está integrada por representantes de la mayoría de las comunidades autónomas del Estado, entre ellos los segovianos Aurelio Martín, que en el encuentro de Sabadell presentó la ponencia española sobre el fenómeno de las televisiones locales en nuestro país; Ricardo Cáceres, letrado y secretario técnico de la comisión y Julio Misis, represen-

tante de las televisiones locales de Castilla y León y Asturias. Además forman parte de ella responsables de importantes municipios donde funcionan estaciones de TV local y José Manuel Pérez Tornero, profesor de Teoría de la Comunicación de la Universidad Autónoma de Barcelona.

La ponencia de nuestro compañero Aurelio Martín, que se presentó junto a la de países como Alemania, Suecia, Holanda, Bélgica, Suiza, Canadá, Ecuador, Francia e Italia, fue una de las más debatidas en este encuentro internacional debido, precisamente, a que en España aún no hay ley de televisiones locales, cuya aprobación por el Parlamento no está prevista hasta finales de 1992. En ella se defiende a la televisión local como un servicio público, sin ánimo de lucro, al servicio del ciudadano, pero no controlado directamente por los municipios, aunque sí contemplando la posibilidad de una fórmula mixta pública-privada. En el encuentro internacional de Sabadell han participado cerca de 200 personas y, además de la representación segoviana ya reseñada, también se encontraban Luis Misis y Pablo Cantalejo.

LABORAL

UGT solicita al INSALUD la rescisión del contrato de limpiezas del Hospital General

UGT ha solicitado al director provincial del INSALUD la rescisión del contrato de limpieza del Hospital General ante el reiterado incumplimiento de lo estipulado en el mismo por parte de la empresa adjudicataria, "Limpiezas Pisuerga, S.A.", según informa el sindicato en un comunicado.

El contrato de limpieza fue adjudicado a la mencionada empresa el pasado mes de julio. Desde dicha fecha, la empresa ha mantenido una interpretación unilateral de las cláusulas del contrato, sobre todo, en lo referente al número mínimo de puestos de trabajo, que es de 43, ya que en ningún caso ha llegado a contratar nunca a 43 trabajadores, en jornada completa. El sistema de contratación de la empresa ha sido y es de contratos de media jornada, así como contratos eventuales para las sustituciones preceptivas en periodo de vacaciones, informa el sindicato.

"Lo que UGT denuncia —dice el comunicado— es un recargo de trabajo en las trabajadoras, al tener que cumplir un servicio que afecta directamente a los ciudadanos y que exige calidad en el mismo".

Por último, U.G.T. quiere denunciar públicamente la actitud de la empresa "Limpiezas Pisuerga, S.A.", dado que la misma significa un desprecio hacia sus trabajadoras

por cuanto se dedica a hacer interpretaciones de la letra pequeña de los contratos en perjuicio del momento de empleo y con recargo de trabajo para las contratadas.

Ayer se celebró la cuestación en favor de la Cruz Roja



La tuna de Magisterio acompañó con sus canciones a una de las mesas peticorias

F. PEÑALOSA

Nueva edición de «Páginas amarillas»

Telefónica ha comenzado a distribuir los ejemplares de una nueva edición del tomo "Páginas amarillas". Corresponde, naturalmente, a Segovia y provincia y la edición está actualizada para 1990-91. Son en total 184 páginas, en edición realizada por la empresa Cetesa.

Rescata una vida; salva a un semejante de la muerte.

¡Hazte donante de sangre!

21 mesas peticorias se esparcieron ayer por la capital con motivo de la cuestación anual de la Cruz Roja, conocida popularmente como "Día de la banderita". Más de 800 personas dedicaron la mañana del domingo a conseguir, con una sonrisa en los labios, que los segovianos contribuyéramos a la labor de esta institución benéfica. Niños, jóvenes, y menos jóvenes, armados pacíficamente con la hucha, repartían pegatinas y globos a cambio del óbolo de los segovianos; que, pese a lo desahucado que resultaba la mañana en cuanto a lo climatológico, no dudaron en aportar su grano de arena a la Cruz Roja.

El balance al final de la jornada fue bastante positivo, ya que se recaudó un millón de pesetas, que la asamblea provincial de la Cruz Roja destinará a continuar las obras sociales que se están realizando en Segovia y provincia. Destacar la colaboración de colectivos y aso-

ciaciones de toda índole, que quisieron estar al lado de la Cruz Roja para poder conseguir el objetivo marcado en este día, como fueron las tunas de Magisterio y Horizonte Cultural, asociaciones de vecinos de San Andrés y San Mateo, coral "Voces de Castilla", APADEFIM, Asociación de Diabéticos, Policía Local y Guardia Civil, hogar de pensionistas de San José, Club Centro, Bomberos y el grupo de Boy Scouts "Siete Picos".



SANTA TERESA
PREFABRICADOS DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

SUCESOS

Un muerto y cuatro heridos leves en accidentes de tráfico

Varios robos en la provincia

Una vez más la carretera ha vuelto a cobrarse víctimas en la provincia de Segovia durante el pasado fin de semana. Un muerto, cuatro heridos graves y siete leves es el resultado de los cuatro accidentes de tráfico que se han registrado en las carreteras de la provincia.

El accidente mortal tuvo lugar en Nava de la Asunción, donde un vehículo matrícula de Madrid colisionó por alcance contra otro matriculado en Alicante, el cual a su vez colisionó lateralmente contra una furgoneta matrícula de Segovia. A consecuencia del choque, el vehículo de Madrid se salió de la calzada volcando sobre la cuneta, resultando muerto el joven de 22 años Javier Cavero Mitjans, y heridos graves el conductor del vehículo y dos de los ocupantes, de nacionalidades suiza y austriaca. Los conductores de los otros vehículos implicados resultaron heridos leves.

En Cerezo de Abajo un turismo de matrícula francesa colisionó contra un vehículo matrícula de Burgos, resultando una ocupante

herida grave y dos heridos leves. El resto de accidentes tuvieron lugar en Fuentepelayo y El Espinar, con un resultado de tres heridos leves.

Han pasado a disposición judicial J.M.L., conductor del vehículo SG-8666-E por conducir bajo la influencia de bebidas alcohólicas.

ROBOS EN LA PROVINCIA

En Cerezo de Abajo, dos individuos han atracado la farmacia tras amenazar al farmacéutico con un destornillador. Los ladrones obtuvieron como botín 8.000 pesetas y medicamentos. En Codorniz del interior de una gasolinera han sustraído bidones y cajas de latas de aceite por valor de 355.000 pts. Ha sido denunciada en Boceguillas la sustracción de un vehículo Opel Kadett matrícula Z-5771-AB, siendo recuperado a su vez en el mismo pueblo el vehículo Opel matrícula M-0404-JX. El vehículo tenía el puente hecho.

También ha sido recuperado en Valverde del Majano, en el paraje denominado "El Zorroclín", el vehículo Talbot matrícula SG-1167-D.

INCENDIO EN ADRADOS

Más de una hectárea de pinos, 80 aproximadamente han sido pasto de las llamas en un incendio que tuvo lugar el pasado fin de semana en Adrados. La causa próxima del mismo fue la chispa eléctrica provocada por la tormenta que se desarrolló en la zona. Tras tres horas de trabajos, en los que colaboraron vecinos de Lastras de Cuéllar, Torrecilla y Adrados, así como el ICONA y la Guardia Civil, el incendio fue extinguido.

EN SEGOVIA CAPITAL

Ha sido detenido y puesto a disposición judicial A.C.M., como presunto autor del robo en las tiendas del centro comercial "Almuzara" de efectos por valor de 93.000 pts., 15.000 pts., en metálico y un expositor de relojes valorado en 30.000 pts.

También ha sido levantado acta de aprehensión de estupefacientes a V.D.G., por posesión de 6,5 gramos de hachís.

AYUNTAMIENTO DE CHAÑE (SEGOVIA)

ANUNCIO

El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión ordinaria celebrada el día 28-12-1989, adoptó con el «quórum» exigido en la Ley, el acuerdo de aprobación inicial de modificación parcial de la delimitación del suelo urbano, solución n.º 2 de las presentadas a instancia de D. Gerardo Pedriza Alonso.

Asimismo se aprobó someterlo a información pública por espacio de treinta días con el fin de que los interesados presenten las alegaciones que estimen oportunas contra el mismo.

Chañe, 21 de septiembre de 1990.—LA ALCALDESA.

TELEFONOS DE URGENCIA

Protección Civil	006
Comisaría	425161
Patrulla Policía	091
Policía Municipal	431212
Policía Nacional	434242
Guardia Civil	426363
Bomberos	422222
Renfe	420774
Hospital General	436363
Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.)	432750
Cruz Roja	430311
Ambulancias L. Alvarez	436028
Ambulancias La Fuencisla	434414
Telegramas por Teléf.	222000

TAXIS:

Plaza Mayor	436680
Plaza Azoguejo	436681
La Albuera	420258
Estación Renfe	433666

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 25 de septiembre

Van 268 días; faltan 97.
Sol: De 8,5 a 20,8 horas.

SANTORAL

Nuestra Señora de la Fuencisla.
Santos: Alberto de Jerusalén, Atanasio, Irene y Aurelia.

PENSAMIENTO

"La miseria desnuda es menos lamentable que la miseria disfrazada".

FARMACIA DE GUARDIA

Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,8 m/m.
Viento del O.
Temperatura máxima: 19,5°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,1 m/m.
Temperatura mínima: 11,7°
Lluvia recogida: 0,3 litros m²
Temperatura a las 8: 11,9°

CINE

Hoy, sesiones de 8 tarde y 11 noche. SALA MIRO: "Jungla de Cristal 2". SALA ZULOAGA, sesiones de 8 tarde y 11 noche: "Temblores".

CURSILLO DE FORMACION PARA BINGO

Ultimos días de inscripción

Interesados llamar desde 5,30 tarde
Teléfono 42 67 49

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D. Aquilino Gómez de Frutos

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo comunica que las misas que se ofician el miércoles día 26 a las 7,15, en la iglesia de San Esteban y la del sábado día 29 en Marazoleja, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Maruja Valdés Solís, pintura.
Hasta el 4 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Segovia)

Luis Alberto, dibujos y pinturas.
Hasta el 30 de septiembre.

EN EL CAFETIN "AGUAS BLANCAS"

María de Lucas, pinturas, y Carlos Matarranz, fotografías. Hasta el 1 de octubre.

EN LA FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA

Exposición itinerante "Carlos III y su época"; hasta el 30 de septiembre.

Exposición de vidrio artístico, hasta el 31 de diciembre.

Horarios: Todos los días (excepto lunes) de 10 a 14 y de 17 a 21.

SALA CANONIGOS, DE SAN ILDEFONSO

Pinturas de Ernesto Acinas.
Hasta el 30 de septiembre.

CONCURSOS

CERTAMENES DE FOTOGRAFIA E INVESTIGACION "MARQUES DE LOZOYA"

El próximo 31 de octubre finaliza el plazo de admisión de los trabajos fotográficos y de investigación que quieran participar en esta convocatoria de los Certámenes sobre Artes y Tradiciones Populares 1990 que realiza el Ministerio de Cultura a través de la Dirección General de Cooperación Cultural. Por lo que respecta a los trabajos fotográficos, podrán ser en blanco y negro o color, deberán versar sobre cualquier manifestación de las artes y tradiciones populares celebradas en nuestro territorio y deberán contener un reportaje, de tres a cinco fotografías, sobre el mismo tema. Su tamaño será de 24 a 30 cms. por 30 a 40 de lado menor y mayor, respectivamente y, cortadas a sangre, se presentarán sobre un cartón rígido del mismo tamaño que la fotografía. Respecto a los trabajos de investigación, abarcarán cualquier aspecto de las artes y tradiciones que conforman las culturas de nuestros pueblos, concebidos desde una perspectiva antropológica. También pueden presentarse tesis y tesinas. El conjunto de los premios está dotado con más de cuatro millones de pesetas. Los trabajos en ambos casos deberán enviarse a: Dirección General de Cooperación

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

VISITA DE MIGUEL PRIMO DE RIVERA A LOS FALANGISTAS DE BRUSELAS

Bruselas.— El consejero nacional y jefe provincial de Falange de Madrid, Miguel Primo de Rivera, ha visitado, en representación del señor Serrano Súñer, la Casa de España en Bruselas. En dicho centro se congregaron gran número de españoles integrantes de la colonia española en Bruselas, principalmente los afiliados a la Falange exterior. El jefe territorial de F.E.T. y de las J.O.N.S. en Bélgica, Cantelli, pronunció unas palabras de bienvenida, dirigidas a Miguel Primo de Rivera.

El jefe provincial de Madrid contestó expresando su satisfacción por haber hallado en los falangistas de Bélgica el mismo sentimiento que anima a la Falange de España.— Efe

Cultural, Ministerio de Cultura. Plaza del Rey, 1. 28071 - Madrid, adonde se pueden dirigir para más información.

Madrid. Teléfonos 4136630, 5736994 y 3521785.

A este Certamen pueden presentarse todas las organizaciones, empresas, personalidades, tanto nacionales como internacionales. En la concesión de galardones a personas e instituciones, si bien cabe la presentación a los mismos, el Comité de Selección, presidido por Rafael Torres Padiel, tendrá libre facultad de elegir entre aquellas personas de relieve, sin necesidad de que ellas tengan que presentarse al Certamen, si bien es absolutamente imprescindible aceptar por escrito la propuesta.

El plazo de admisión de candidaturas estará abierto hasta el día 20 de noviembre de 1990 y la entrega oficial, en la tradicional cena de gala la noche del jueves, 13 de diciembre.

AVISOS

OSCAR DE ORO DE LA COMUNICACION

El Patronato del Gold Trophy y la colección monográfica Cuadernos de Información y Publicidad y los Seminarios de Comunicación Torres Padiel convocan la XXV Edición de su Certamen Internacional que comprende cuatro grandes apartados, en los que se engloba todo el quehacer y latir de la sociedad: Premios Gold Trophy y Oscar de Oro a los valores humanos, a la información y de marketing.

Las presentaciones, a cada uno de los cuatro apartados, deben enviarse al Estudio Torres Padiel, Avenida de Arturo Soria, 187.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

(Adscrito a Universidad Complutense de Madrid)

CURSO ACADEMICO 1990 - 91

MATRICULA

Estudios universitarios de

- DERECHO
- CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES (Rama de Economía de la Empresa)
- CIENCIAS DE LA INFORMACION (Rama de Publicidad y Relaciones Públicas)

PLAZOS DE MATRICULA:

DIAS: 17, 18, 19, 20, 21 y 24 de septiembre, alumnos de DERECHO de 2.º a 5.º

DIAS: 25, 26, 27 y 28 de septiembre y 1, 2 y 3 de octubre, alumnos de 2.º a 4.º de EMPRESARIALES

DIAS: 8, 9, 10 y 11 de octubre, alumnos de 1.º de DERECHO, EMPRESARIALES Y PUBLICIDAD

HORARIO DE SECRETARIA Y CONSERJERIA: de 9,30 a 13,30 y de 17 a 19 (de lunes a viernes)

INFORMACION E IMPRESOS: COLEGIO UNIVERSITARIO
Trinidad, 3 - Teléfono 43-45-61



OBRA SOCIAL
CAJA DE SEGOVIA

BECAS Y AYUDAS PARA ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

BECAS

- Becas para cubrir los gastos, total o parcialmente de la Cuota de Inscripción.
- Premios de Escolaridad (según resultados académicos).
- Exenciones por Familia Numerosa.

PLAZO: Coincidiendo con la matrícula.

Colaboración Excm. Diputación Provincial.

El encierro de los trabajadores se pospone La Comisión Provincial de Urbanismo dictaminará sobre la presunta ilegalidad de las acciones del Ayuntamiento de La Lastrilla

El colectivo de trabajadores de la empresa CENSENAL aplazará el encierro que tenía previsto hacer para finales de este mes, en espera de la decisión de la Comisión Provincial de Urbanismo, organismo en el que actualmente figuran todos los documentos relativos al asunto. Asimismo, se prepara por parte de CENSENAL una demanda judicial contra el Ayuntamiento de La Lastrilla que en el caso de que se reconociera la existencia del camino y fuera imposible su reposición a la empresa, CENSENAL solicitaría una indemnización de 40 millones de pesetas.

La Comisión Provincial de Urbanismo emitirá en el transcurso de esta semana un informe en relación con la presunta ilegalidad de la permuta de terrenos entre Leopoldo Moreno y el Ayuntamiento de La Lastrilla. Para Enrique Peñalva, la ilegalidad es clara ya que "la permuta se realizó entre los años 1980 y 1982, cuando todavía no existían las normas urbanísticas que rigen actualmente. Posteriormente --añade Peñalva-- Leopoldo Moreno, al unir las fincas en una sola se las apropia, ocultándose con las normas urbanísticas el acto ilegal".

"En el escrito que hace algunos días se difundió por los medios de comunicación --continúa diciendo Peñalva-- al menos reconoce la existencia de una vereda, pero el alcalde sabe que en los documentos figura como camino, pese a que el alcalde se fie más de los viejos del lugar". La situación anteriormente expuesta hizo que CENSENAL solicitara los documentos sobre esta permuta al Ayuntamiento de La Lastrilla siendo, en palabras de Peñalva, el propio secretario de este Ayuntamiento el que pidió que CENSENAL solicitara los documentos".

DEMANDA JUDICIAL

Las acciones judiciales que CENSENAL está llevando a cabo a la espera del dictamen de la Comisión Provincial de Urbanismo se dirigen en dos direcciones, dependiendo de si se autoriza la licencia de obras a esta empresa. En este caso se solicitarían dos millones de pesetas de indemnización que se repartirían al 50% entre los empleados y la empresa, siempre y cuando la resolución no se demore mucho.

En el caso de que, aun reconociendo la existencia del camino de acceso a la finca en la fecha en que se realizó la permuta con Leopoldo Moreno, fuera imposible su reposición, se solicitaría una indemnización de 40 millones de pesetas, para amortizar los 12 millones de subvención del INEM y que habría que devolver al cerrar la empresa; 10 millones como indemnización de despido y pérdida del puesto de trabajo indefinido a repartir entre los trabajadores de la empresa; 8 millones de los gastos de compra de terreno, vallado y pago del proyecto al arquitecto y 10 millones para la empresa como daños y perjuicios que se justificarían.

M. Galindo

Concierto del Taller de Música Municipal



F. PEÑALOSA

A mediodía de ayer, en el kiosco de la Plaza Mayor, ofreció una amena sesión musical el Taller de Música Municipal, que dirige el maestro Héctor Guerrero, muy conocido en la ciudad y estrechamente vinculado a ella desde que fue director de la Banda de Música de la Academia de Artillería. La labor que está realizando el Taller de Música Municipal es importante y, con el esfuerzo de veteranos musicales, van surgiendo nuevas personas que aportan su gran entusiasmo, interés y afición.



F. PENALOSA

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

El nuevo horario de trenes, desde el día 30, prácticamente sin cambios

El próximo día 30 entrará en vigor el nuevo horario de trenes, que entre Segovia y Madrid prácticamente no sufre alteraciones, en relación con el que ahora está vigente. Cabe señalar sólo estas dos particularidades:

SEGOVIA-MADRID: El que sale de nuestra ciudad a las 7,30 llegará a Chamartín a las 8,55, a Nuevos Ministerios a las 9, a Recoletos a las 9,13 y a Atocha a las 9,17. El que sale a las 9,40 procede de Zamora (sale a las 7,01) y Medina.

MADRID-SEGOVIA: El que sale de Chamartín a las 15,00, automotor, parará en Cercedilla, San Rafael y El Espinar, llegando a Segovia a las 16,51.

El horario, pues, queda de la siguiente forma, desde el día 30:

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,17 (1)	6,31	8,21	6,09 (8)	7,53	8,07
9,07	9,21	11,06	6,35 (16)	8,23	8,37
11,02 (2)	11,16	12,59	7,30 (9)	8,55	9,17
12,02	12,16	14,12	9,40 (10)	11,27	
	15,09 (3)	16,51	11,34 (11)	13,23	13,37
16,02 (4)	16,16	18,04	13,33	15,23	15,37
17,02 (5)	17,16	19,00	15,36 (12)	17,23	17,37
19,19 (6)	19,35	21,06	16,55 (13)	18,36	18,49
20,02	20,16	22,04	18,39 (14)	20,23	20,37
21,02 (7)	21,16	22,59	19,44 (15)	21,36	21,49
			20,30	22,23	22,37

- (1) Sigue desde Segovia a Valladolid (10,15). Desde Chamartín no para hasta Villalba. No para en Gudillos y Los Angeles.
 - (2) En la provincia sólo para en San Rafael y El Espinar.
 - (3) Automotor. Desde Cercedilla sólo para en San Rafael y El Espinar. Sigue a Medina y Puebla de Sanabria.
 - (4) En la provincia, sólo para en San Rafael y El Espinar.
 - (5) No para en Gudillos ni Navas de Riofrío.
 - (6) Electrotren "Río Eresma". Desde Chamartín, sólo para en Cercedilla y San Rafael.
 - (7) Diario excepto sábados. En la provincia sólo para en San Rafael y El Espinar.
 - (8) De lunes a viernes. En la provincia sólo para en El Espinar y San Rafael.
 - (9) Electrotren "Río Eresma". Sólo para en San Rafael, Cercedilla y Villalba. Sigue a Toledo (10,27).
 - (10) Automotor. Sale de Zamora (7,01) y sigue por Medina. Sólo para en La Losa, Otero, El Espinar, San Rafael, Cercedilla y Villalba. Muere en Chamartín.
 - (11) No para en Los Angeles.
 - (12) Procede de Valladolid. No para en Los Angeles ni Gudillos.
 - (13) Sólo para en El Espinar, San Rafael, Cercedilla y Villalba.
 - (14) No para en Gudillos.
 - (15) Sólo festivos. Procede de Nava de la Asunción. No para en Gudillos y desde aquí, sólo en Tablada, Cercedilla y Villalba.
 - (16) Diario, excepto domingos.
- ◆ Siguen desde Atocha a Guadalajara los trenes con salida de Segovia a las 6,09; 6,35; 11,34; 13,33; 15,36; 18,39, y 20,30.
- ◆ En El Tejar se puede transbordar a la línea Las Rozas - Madrid. Príncipe Pío.

EN



YA ESTAMOS EN ENERO

Mínima asistencia de público al concierto del grupo Los Automáticos

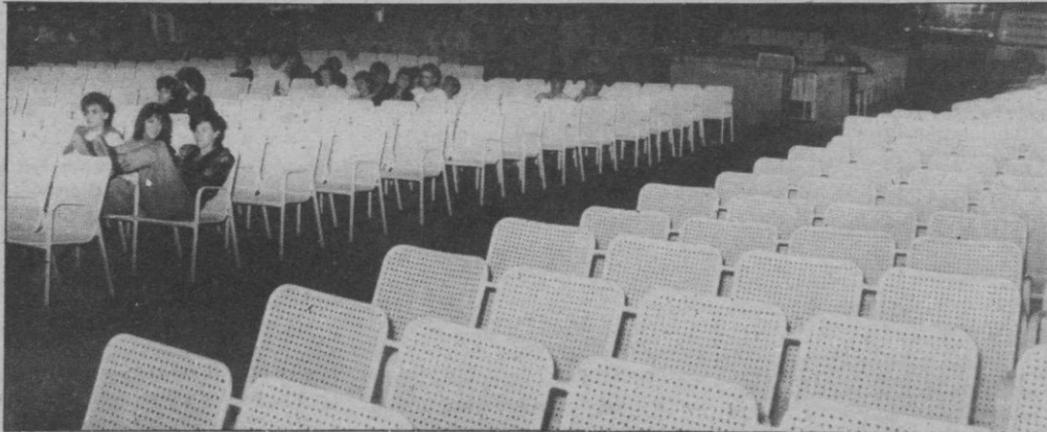
«Habrà que encarrilar la promoción por otros senderos», opina Fernando Ortiz

«Los Automáticos», grupo de música «pop» vallisoletano, ofreció el viernes pasado un concierto en el recinto de San Juan de los Caballeros. Algún fallo --quizás una promoción ineficaz, tal vez la apatía del público hacia ciertos actos-- convirtió la ocasión en un espectáculo fantasma. El número de asistentes no sobrepasó la cincuentena. A pesar de todo, la actuación se efectuó. Todo un lujo para los que acudieron.

Dentro de las actividades programadas por el Ayuntamiento y patrocinadas por la Delegación de la Concejalía de Cultura de la Junta de Castilla y León de Segovia, se celebró el día 21 un concierto de música pop a cargo del grupo vallisoletano «Los Automáticos». Un amplio escenario situado en el recinto de San Juan de los Caballeros, y un potente equipo de luces y sonido sirvieron de apoyo al espectáculo ofrecido por el conjunto.

Desgraciadamente, una vez más, un concierto fue deslucido por la ausencia casi total de público. Aproximadamente, fueron cuatro decenas de segovianos los que presenciaron el acto, incluyendo los amigos y técnicos que acompañaban al grupo y personas que casualmente paseaban por el lugar.

El ambiente que rodeó el espectáculo resultó desolador. A parte del dificultoso acceso al emplazamiento, que carecía de la iluminación y el acondicionamiento suficiente, el reducido auditorio no propició la creación de un atmósfera cálida que estimulara al conjunto. No obstante, «Los Automáticos» no se amilanaron ante la situación desfavorable e interpretaron el repertorio completo. Demostraron su profesionalidad al ejecutar tres



Los Automáticos no merecieron este lamentable espectáculo

FERNANDO PEÑALOSA

canciones «extra» ante las solicitudes del público.

EXTRAÑEZA

«¿Es esto Segovia capital?», preguntaban con cierta ironía los componentes del grupo, extrañados por la escasa concurrencia, puesto que habían tocado anteriormente en la ciudad. Fernando, vocalista y guitarrista de «Los Automáticos», comentó que «A nosotros nos avisaron hace ocho días para que actuáramos en Segovia. Cuando llegamos, estábamos ilusionados porque el escenario y el equipo técnico eran excelentes. No entendemos por qué no ha acudido la gente. Suponemos que la publicidad del concierto ha sido insuficiente». La promoción que se hizo del espectáculo consistió en un breve comunicado en este periódico y cuñas radiofónicas, distribuyéndose un número muy pequeño de carteles anunciadores.

«Los Automáticos» es uno de los grupos elegidos por la Junta de Castilla y León para realizar conciertos por la región. Comenzaron a trabajar hace ya cinco años. El

conjunto fue seleccionado entonces como uno de los mejores de la autonomía, por lo que incluyeron dos de sus temas en un elepe promocinado por la Junta. Su carrera ha sido irregular durante estos años, y la formación ha sido modificada. «El servicio militar ha roto la continuidad de nuestro trabajo. Pero desde hace un año, pretendemos elaborar una música seria, contra la ola de conjuntos graciosillos que buscan el éxito fácil», explica Fernando.

El grupo vallisoletano, integrado por un batería, un bajista y dos guitarristas, componen y ejecutan canciones que, según su opinión, son de estilo pop, aderezado por un sonido fuerte y contundente. Sus próximos planes consisten en la grabación de un disco, aunque, por el momento, no tienen compañía discográfica.

Para Fernando Ortiz, del departamento de Cultura del Ayuntamiento de la capital, la ausencia casi total de público «ha sido una pena. Además, es un caso reincidente, puesto que el año pasado programamos también un espectáculo de música joven al que acudieron menos de cien personas». Fer-

nando Ortiz estima que la promoción radiofónica fue suficiente, «puesto que se emitieron varias cuñas en las F.M. Quizás el fallo ha sido que los posters anunciadores llegaron el mismo día del concierto».

En posteriores ocasiones, el responsable del área cultural del Ayuntamiento opina que será necesario modificar los canales de promoción, «encarrilarla por otros senderos».

REPLANTEAR LA PROMOCION

Los asistentes al concierto comentaron tras presenciarlo que «es una pena que nadie se haya enterado de esto. El grupo está muy bien, y no se merece que vengamos sólo cuatro despistados». De cualquier forma, los pocos que acudieron disfrutaron con el espectáculo. «Es como si hubiéramos organizado una fiesta cuatro amiguets, aunque aquí hay muchos vatios de luz y sonido. Y luego dicen que hay crisis», apuntaba uno de los jóvenes.

Isabel Hernández/
Teresa S. Nieto

Exposición de Antonio Madrigal en Salamanca

El viernes próximo, nuestro habitual colaborador en arte y humor Antonio Madrigal, va a inaugurar una nueva exposición de obras pictóricas, esta vez en Salamanca, en la sala de exposiciones Caja Salamanca, en el palacio Gargi-Grande, plaza de los Bandos. La nueva muestra artística de Madrigal la dedica a la memoria del malogrado pintor Rafa Baixeras, y estará abierta hasta el día 4 de octubre próximo, en horario de visitas, los días laborables, de 19 a 21.

Para esta exposición, se ha preparado un tríptico con cuatro reproducciones, en color, de otras tantas obras del artista, que han sido fotografiadas por Fernando Peñalosa; también lleva un análisis-presentación de la pintura de Antonio Madrigal escrito por Luis J. Moreno.

AYLLON

El viernes 28, concurso comarcal de habilidad con tractor y remolque

Incluido en el programa de festejos en honor de San Miguel Arcángel, se celebra en Ayllón el Concurso Comarcal de Habilidad con Tractor y Remolque, el próximo viernes día 28, bajo la organización de la Comisión de Fiestas.

Habilidad, pericia, espíritu competitivo y compañerismo, puntos confluentes en esta clase de competiciones, que aportan interés popular y convocatoria multitudinaria. Se han establecido cuatro premios mayores, que son: Primero, 20.000 pesetas y trofeo. Segundo, 10.000 pesetas y trofeo. Tercero, 5.000 pesetas y trofeo. Cuarto, quinto, sexto y séptimo, trofeo. Colaboran diversas firmas comerciales de Ayllón, y durante el desarrollo del concurso, se invita al público asistente a compartir un sugestivo almuerzo. P.P.

EL SEÑOR

D. Gonzalo de Castro Bocos

Que falleció en Segovia el día 22 de septiembre de 1990

A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanos: PILAR (religiosa, Hija de Jesús), CELIA, BENITO y VICTOR DE CASTRO BOCOS; hermanos políticos: ROSA CARABIAS, EDUARDO PEREZ BAJO, MARIA DEL CARMEN LEZCANO y CONCHA BOCOS; sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral y sepelio tuvieron lugar en la mañana de ayer.

La misa de privilegio ha tenido lugar en la mañana de hoy.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Se contabilizaron 71.692

El número de delitos denunciados en 1989 en Castilla y León aumentó por encima del 20 por ciento

Burgos (Ical).—Los delitos denunciados en Castilla y León durante 1989 ascendieron a 71.692, lo que supone un aumento del 21,48 por ciento respecto al año anterior, en el que se iniciaron 59.015 procedimientos judiciales, según se desprende de la memoria anual de la Fiscalía General del Estado.

El fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis Ancos, en el informe que recoge la memoria, destaca el aumento que registraron el pasado año el número de diligencias previas por delito instruidas en Burgos (55,43 por ciento), Valladolid (35,61 por ciento) y Zamora (28,83 por ciento) y, a la par, el descenso que experimentaron las incoadas en Avila y Soria.

García Ancos reconoció que la actividad delictiva en Castilla y León sufrió en líneas generales un incremento importante, respecto a la media nacional, pero que hay otras comunidades autónomas que registran una mayor incidencia.

Por provincias, la memoria anual de la Fiscalía destaca en Burgos el claro aumento de los delitos de lesiones, que pasaron de 741 en 1988 a 1.235 el pasado año y, también, los de robo con fuerza, que pasaron de 4.112 a 4.945. También se vieron incrementados los hurtos de coches, de 633 a 1.130 y los delitos relacionados con la circulación, que pasaron de 3.305 a 3.711. Los delitos de violación se duplicaron, subiendo de 5 a 11. Por el contrario, los robos con violencia e intimidación bajaron de 539 a 270.

En Valladolid, la memoria anual destaca también el aumento de los procedimientos judiciales por lesiones, que aumentaron de 682 en 1988 a 3.022 el pasado año, lo que supone el 56,34 por ciento. Las violencias y agresiones sexuales dieron lugar a 106 actuaciones judiciales, 24 más que en 1988. Los delitos por robos registraron una leve disminución, de 5.787 a 5.765, si bien los violentos aumentaron en el 89.

Por lo que se refiere a León, la memoria resalta que de las 11.927 diligencias previas incoadas en los juzgados, 5.684 fueron sobreesididas por ser desconocidos los autores de los hechos. Asimismo, se destaca la

incidencia de los delitos patrimoniales, que supusieron el pasado año el 57 por ciento de la actividad delictiva total.

El gran aumento de las diligencias previas iniciadas el pasado año en Zamora, un 28,83 por ciento más que en 1988, según se explica en el informe judicial, está relacionado con los multitudinarios cortes de carreteras de los agricultores. Por lo demás, la actividad delictiva en esta provincia registró en 1989 un aumento en los delitos de atentado, desórdenes públicos y tráfico de drogas. Por el contrario, descendieron, según se afirma, los delitos de robo con violencia o intimidación y los de estafa.

En Salamanca, siempre según la memoria, los delitos contra la propiedad representaron el 69,73 por ciento de la delincuencia, si bien se registró una disminución del 35 por ciento en los delitos de robo con intimidación. Los delitos contra las personas sumaron 526 y los de violación 17, cuatro más que en 1988.

En Soria, de las 1.587 diligencias previas iniciadas, 776 corresponden a delitos contra la propiedad, 550 a los relacionados con la conducción de vehículos y 110 a delitos contra las personas.

La provincia de Avila registró un descenso en los delitos contra la propiedad situándose la cifra del pasado año en 1.806, pero hubo un claro aumento de los delitos sexuales, de 8 a 12, según las cifras del informe anual.

En Palencia también se registró un aumento de los delitos de lesiones que pasaron de 238 en 1988 a 348 el pasado año. También aumentaron los delitos contra la libertad sexual de 26 a 38. Por otra parte, los delitos contra la propiedad disminuyeron pasando de 2.368 a 2.271, en 1989.

Por último, en Segovia se iniciaron en 1989 más de 3.000 diligencias previas por otros tantos delitos, lo que supone un aumento de un 8,15 por ciento respecto a 1988 durante el que se siguieron 148 procedimientos menos que en el transcurso del pasado año.

Será clausurado por Aznar

El congreso provincial del PP de León se celebrará el 17 de noviembre

León (Ical).—El congreso provincial extraordinario del Partido Popular de León se celebrará el sábado 17 de noviembre, según anunció Juan José Lucas, presidente en funciones del PP de Castilla y León y vicesecretario nacional, a diversos líderes provinciales del partido.

En este congreso se elegirá la nueva ejecutiva provincial, con lo que el PP espera acabar con la división interna que sufre en la provincia tras los enfrentamientos entre el alcalde de León, Juan Morano Masa, y el consejero de Economía de la Junta, Miguel Pérez Villar. Lucas presidirá el próximo miércoles en Valladolid una reunión de la ejecutiva regional, en la que se abordarán las crisis del partido en León y Burgos, y se anunciará la fecha del congreso leonés, que será clausurado por José María Aznar.

Hasta la fecha, sólo se ha presentado una candidatura, la presidida por el diputado nacional Manuel Núñez Pérez, en la que figura el

expresidente de Alianza Popular Mario Amilivia para el cargo de secretario provincial. El alcalde de León, Juan Morano, quien en un principio había anunciado su intención de optar a la presidencia provincial del PP, aún no ha confirmado su candidatura, a pesar de los diversos apoyos mostrados por diputados provinciales, procuradores y alcaldes leoneses.

La declaración del Parque Natural de los Picos de Europa crea tensiones entre la Junta y Asturias

Valladolid (Ical).—José Luis Sagredo, consejero de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, calificó de "imprudentes e inelegantes" las declaraciones del consejero de Presidencia del Principado de Asturias, Bernardo Fernández, que afirmó que el Gobierno de Castilla y León había dado muestras de "tibieza" a la hora de declarar Parque Natural Los Picos de Europa.

Bernardo Fernández anunció que va a proponer al Congreso de los Diputados que se declare Parque Natural ese espacio, incluyendo las zonas pertenecientes a Cantabria y Castilla y León, a cuyos gobiernos acusa de "faltos de voluntad" y "tibios".

Sagredo afirmó que, a pesar de las declaraciones "de un consejero procedente de una autonomía amiga, como es la asturiana", la Junta seguirá los trámites iniciados para conseguir que los Picos de Europa sean declarados Parque Natural. El consejero de Medio Ambiente afirmó que actualmente las tres comunidades autónomas con zonas que conforman los Picos de Europa están trabajando conjuntamente para la consecución de la declaración, "pero nosotros nos hemos encontrado con la oposición de los representantes del PSOE en la Diputación de León, que han solicitado, a petición de los pueblos de la zona, que se retire la declaración de zona preventiva, que ya está en funcionamiento desde hace aproximadamente un año".

Una empresa de discos compactos se instalará en Avila

Valladolid (Ical).—Mañana martes tendrá lugar en Avila la presentación de la empresa alemana Pilz, que fabrica discos compactos, y que piensa instalar una planta en el nuevo polígono industrial que se va a construir a unos seis kilómetros de la capital.

La nueva empresa creará alrededor de doscientos puestos de trabajo altamente cualificados e invertirá alrededor de 16.000 millones de pesetas. Pilz dispone de una factoría en Alemania y en la actualidad está construyendo dos nuevas en Los Angeles (Estados Unidos) y en Alemania Democrática.

Al acto de presentación asistirá el presidente del holding, Rainer R. Pilz, además de otros quince directivos de la empresa.

¡FELIZ PRECIO NUEVO!

(Ya estamos en el '91)



En Subaru vamos por delante. Ya tenemos los modelos del '91 listos para ser disfrutados y, con la ventaja que supondría comprar un coche importado en el '91 para que, incluso el precio, sea un placer más, a añadir, al pensar en SUBARU. Ahora, desde 2.955.573 Ptas. P.V.P. recomendado, incluido I.V.A. y transporte. Ven a vernos ahora, no espere al año que viene.

- Calidad y economía japonesa a precio europeo.
- Motor 2.2 inyección, 16 válvulas, ABS.
- Tracción permanente 4 ruedas.
- Garantía total.
- Asistencia gratuita 24 horas.
- Todos los modelos del '91 ya disponibles a precios del próximo año.
- Versiones cuatro puertas y familiar.

SUBARU

SERVICIOS TECNICOS DEL AUTOMOVIL, S. L.
C/. Siete Picos, 18 (Polígono Industrial)
Tels. 42 45 00 - 42 54 18. Fax 42 00 25 - 40006 SEGOVIA

El Banco de España no pone pegas a la fusión de las cajas de Soria y Salamanca

Soria. Jesús Angel (Ical).—El Banco de España ha informado favorablemente sobre la fusión entre las cajas de Soria y Salamanca, por lo que para la unión efectiva entre ambas entidades únicamente queda pendiente el visto bueno del Ministerio de Economía y Hacienda y de la Junta, además de las exenciones fiscales solicitadas. Los directivos de las dos entidades de ahorro iniciarán esta semana una ofensiva para lograr el adelantamiento de las autorizaciones.

El presidente de Caja Soria, Fernando Modrego, que se convertirá en el máximo responsable de la entidad fusionada, ha manifestado que "espero que en los próximos meses, antes del final de año, se obtengan las aprobaciones pendientes".

Tras la detención de «Waldo», «Artapalo» se queda solo al frente de ETA

París.—Francisco Múgica Garmendia, alias «Paquito» o «Artapalo», se ha quedado solo al frente de la organización terrorista. En septiembre de 1987 caía Santiago Arróspide Sarasola, alias «Santi Potros»; 15 meses después, el 11 de enero de 1989, era detenido José Antonio Urruticoechea Bengoechea, alias «Josu Ternera», y en julio de ese mismo año, Eloy Uriarte Díaz de Guereñu, alias «Señor Robles», hoy confinado en el departamento de Loiret. Ayer fue detenido «Waldo».

«Paquito» y «Waldo», los dos «históricos» que quedaban en libertad —Javier María Larreategui, «Atxulo», también miembro de la «ejecutiva», tiene un peso mucho menor—, eran desde hace meses los objetivos de los responsables de la lucha antiterrorista. José Javier Zabaleta Elósegui, nacido en Hernani hace 40 años y refugiado en Francia desde 1976, era responsable de los denominados «comandos legales», y aunque figura como

número dos de la banda, medios de la lucha antiterrorista considera que «Waldo» era algo más que un lugarteniente de «Paquito».

«Waldo» había conseguido escapar en 1987 de la finca de Anglet que constituía una de las principales bases de ETA. En diciembre del pasado año, de nuevo la Policía creía tenerle rodeado en una casa en la que sólo se descubrió un arsenal de armas y que el etarra acababa de abandonar.

Hace un mes, la Guardia Civil comunicaba a sus colegas franceses una pista sobre la posible localización del «número dos» de la organización terrorista. El discreto servicio de vigilancia montado en esta ocasión con miembros de la Policía Judicial de Bayona dio sus frutos hace una semana. En una casa de las afueras de Anglet se localizó a José Javier Zabaleta Elósegui.

SIN FORCEJEJO

El jueves, en una reunión cele-

brada en París entre responsables de la lucha antiterrorista de ambos países, se decidía el momento y los servicios que debían intervenir en la detención. Cincuenta hombres de la Policía Judicial de Bayona, apoyados por agentes de los Servicios de Información (Reinseignements Généraux) y una unidad del RAID (cuerpo de intervención similar a los GEOS), desplazada desde París, rodeaban a las siete de la mañana la casa donde se refugiaba «Waldo».

Al salir a la calle, el dirigente etarra se percató del dispositivo que

se había montado y trató de huir en un automóvil, pero ante la acción de los policías, el coche se estrelló contra un árbol cuando apenas había avanzado unos metros. «Waldo» fue detenido sin forcejeo.

A continuación fue trasladado a las dependencias de la PJ en Bayona, mientras que otros policías registraban su domicilio, donde se encontró documentación que podrá permitir sin duda nuevas operaciones policiales contra la organización terrorista.

MADRID Cincuenta iberoamericanos detenidos en un locutorio clandestino

Madrid.—Cincuenta súbditos de distintos países iberoamericanos fueron detenidos el pasado sábado por la Policía durante el desmantelamiento de un locutorio clandestino de llamadas telefónicas internacionales, ubicado en un piso de la calle Rey Francisco, informaron las fuentes policiales.

Treinta y nueve de los arrestados en la operación policial han sido puestos a disposición de la autoridad judicial porque residían en España de forma ilegal, y se les ha abierto un expediente de expulsión.

Aunque los expertos no han evaluado todavía la cuantía del fraude, se estima que éste podría superar los diez millones de pesetas, ya que en los contadores de los cuatro teléfonos instalados en el locutorio clandestino se han contabilizado medio millón de pasos.

Hace unas semanas, la Policía detectó la continua afluencia de ciudadanos iberoamericanos a una vivienda ubicada en la planta baja de la finca número 7 de la calle Rey Francisco, en el distrito de Universidad, lo que fue confirmado por los vecinos de la zona.

Tras numerosas vigilancias del piso, los inspectores de la Brigada Judicial de Madrid y de la Comisaría General de Documentación encargados de la investigación decidieron el sábado desmantelar el citado locutorio clandestino, que funcionaba desde hace dos meses.

EN POCAS LINEAS

La compañía aérea «Binter Mediterráneo, S.A.», operará inicialmente con 10 enlaces internacionales y 13 domésticos, según una respuesta del Gobierno a una pregunta formulada por el diputado del PP Adolfo Vilafranca, sobre esta compañía.

La Agencia de Medio Ambiente (AMA) de la Junta de Andalucía ha iniciado una investigación entre las empresas del Polo Químico de Huelva, para detectar algún posible vertido incontrolado como causante de la muerte de cientos de peces en la ría del Tinto.

El crédito concedido por las cajas de ahorros confederadas sufrió durante el pasado agosto un recorte de 112.500 millones de pesetas,

«fundamentalmente como consecuencia de la aplicación de las normas restrictivas establecidas por el Banco de España», informó hoy la CECA.

Palencia es la provincia de Castilla y León en la que el nivel de positividad de la perineumonía ganadera es la menor de la comunidad de Castilla y León, según la Delegación Territorial de la Junta.

El director de teatro Angel Facio, fundador del grupo independiente «Goliardos», aseguró a Efe que el Papa es «un mal educado», porque no ha contestado a la carta que le remitió a Roma, invitándole a actuar en la pieza de Jean Genet «Ella», que se presenta en la sala Olimpia el próximo día 2.

Bolsa de Madrid

El índice provisional de la Bolsa de Madrid bajó en la sesión de hoy 2,16 puntos, y se situó en 219,04 punto, según informa «Efe». Abre así la semana con el signo de la apatía, que ya se ha hecho tradicional en el mercado, aunque la jornada de hoy fue de menos a más, para concluir con un signo negativo. Los sectores que tuvieron un mayor retroceso fueron los de construcción, cartera inversión y banca y bajaron en menor cuantía otros departamentos, con la novedad del avance de +1,39 en el grupo de varios. Algunos valores del mercado continuo no ofrecieron cotización al cierre del índice provisional, como el Banco Pastor y Duro Felguera. Las cotizaciones, con sus diferencias por grupos no incluidos aún en el mercado continuo son las siguientes:

- En el grupo de gas y electricidad, Gas Madrid sube 3.
- En metálicas básicas, Acenor y Aforasa repiten cambios.
- En materiales de construcción y cementeras, Cementos Noroeste baja 100; Aslan Cataluña, 10; Cementos Rezola, 25; Financiera y Minera, 6, y Valencia de Cementos, 10. Cementos Lemona sube 15 y repite cambio Cementos Cosmos.
- En químicas, Hidronitro, Celtia y Gasol repiten cambios.
- En metal mecánica, Ibérica del Frío baja 20 y Radiotróica 50. Repite Elecnor.
- En automóviles, Fasa baja 9 y Citroën repite cambio.
- En material de transportes, CAF repite.
- En alimentación, Pascual Hermanos, Avidesa, Corporación Ibérica, Frimancha y Bodegas y Bebidas repiten cambio, con bajas de 8 en Aceprosa, de 2 en Cervecera, de 10 en Industrias Agrícolas, de 30 en San Miguel y de 10 en Garavilla, con el sólo avance de 7 en Bobadilla.
- En papeleras, Papelera Navarra baja 1,75, y Unipapel repite cambio.
- En otras manufacturas, Tipel repite cambio.
- En construcción, Cubiertas baja 5 y en comercio, Finanzauto baja 10.
- En autopistas, Estacionamientos Urbanos y Estacionamientos Subterráneos bajan 4, Europistas sube 0,15 y Saba baja 10.
- En seguros, Hércules Hispano repite cambio.
- En inmobiliarias, Ahorro Familiar baja 0,50, Santa Clara repite cambio y Encinar sube 5.
- En sociedades de cartera, Corporación Banesto sube 50 y en el grupo de bancos, BNP, Crédito Balear, Comercial Español y Sindibank repiten, con bajas de 30 en Castilla, de 5 en Guipuzcoano y Vasconia, de 9 en Bankoa y de 6 en Zaragozano.



REGISTRO DE LA PROPIEDAD Y MERCANTIL

Comunica que a partir del próximo día 1 de octubre, las dependencias de los Registros de la Propiedad de Segovia, números 1, 2 y 3 y Mercantil, se trasladarán a los locales sitos en esta Ciudad de Segovia, C/ Ezequiel González, 32 —Nuevo Trazado—



Centro de Empresas e Innovación de Castilla y León, S.A.

CONCURSO DE ANTEPROYECTOS DE CENTROS DE EMPRESA DE SERVICIOS COMPARTIDOS

CEI, empresa patrocinada por La Comunidad Europea y constituida por la Junta de Castilla y León y otras Entidades de la Región, promueve un Concurso de Anteproyecto de Centros de Empresas de Servicios Compartidos, con las siguientes especificaciones:

Bases

Disponibles hasta el día 1 de Octubre en el CEI y en los Colegios Profesionales de Arquitectos e Ingenieros Industriales existentes en el ámbito de Castilla y León.

Plazo

Hasta el 3 de Diciembre de 1990

Premios

- 1.º— 3.500.000 Pts, (Honorarios de Anteproyecto) y encargo de los proyectos y direcciones de obras de los Centros de Valladolid y León.
- 2.º— 1.800.000 Pts.
- 3.º— 1.000.000 Pts.
- 4.º— 2 Accésit de 200.000 Pts.

Covadonga, 5, Planta 1.ª, Local 1
Tel. 987-25 70 00 - Fax 987-25 70 90
24004 LEON

General Ruiz, 2
Pasaje de la Marquesina, n.º 14, Of. 20
Tel. 983-20 78 66 - Fax 983-20 78 65
47004 VALLADOLID

FUTBOL.—En La Albuera...

0-3: La Gimnástica Segoviana, un desastre ante el Hullera

El local fue un equipo sin garra, sin disciplina...

Poco más de 500 espectadores acudieron ayer a La Albuera para presenciar el encuentro de Tercera División entre la G. Segoviana y el Hullera, de León, que concluyó con la victoria de los visitantes. El campo en excelentes condiciones.

G. SEGOVIANA: Carmelo (—), Moral (—), Fano (1), Angel (—), J. Maroto (—) (Alvaro, min. 74), Paco Maroto (—), Vega (—), Medina (—), Catón (—) (Aparicio (—), min. 60), Carlos (—) y Ferradas (—).

HULLERA: Avelino (2); Flecha (1), Arias (2), Urdiales (2), Huerta (1), Roberto I (1), Roberto II (1) (Oscar I, min. 60), España (1) (Sarabia (2), min. 33), César (1), Hevia (1) y Quike (2).

ARBITRO: González Saiz, de Avila (2). Le ayudaron en las bandas Encinar y Jimeno.

GOLES

0-1. Minuto 38. Sarabia recibe un pase en profundidad, ve adelantado a Carmelo y elevando el balón lo lleva a la red. Un gol de estilo.

0-2. Minuto 67. La defensa local, en uno de sus múltiples despistes, deja a Quike delante de Carmelo que no puede hacer nada ante el lanzamiento a media altura del leonés.

0-3. Minuto 80. Roberto I gana por velocidad a los defensas tras recoger el balón en el mismo centro del campo. Cuando llega al área salva la salida de Carmelo lanzando el balón raso y junto a uno de los postes.

INCIDENCIAS

En la raquilla del campo no se debieron recaudar más de 10.000 pesetas. El árbitro mostró tarjetas amarillas a España, Medina, Oscar, Quike, Paco Maroto y Angel. Los aficionados, pese a lo mal que el equipo de casa lo hizo, apoyaron en todo momento.

LOS MALOS PRINCIPIOS

Lo sucedido en Astorga en el primer partido de Liga no se tomó demasiado en cuenta porque, al fin y al cabo, eran los comienzos y "un-resbalón-cualquiera-da-en-la-vida". En el segundo partido, frente al Benavente, se podía pensar que



ANTONIO

era una "cosa pasajera" y porque se sumó un punto y menos-da-una-piedra. Hubo después desplazamiento a Fabero y porque los de León mandaron fuera un penalti, se consiguió empatar a uno, con lo que se quitó el negativo de encima y lo "pasao, pasao".

Pero claro, estamos ya en la cuarta jornada de liga y los jugadores que conduce Adolfo Redondo han dado ventaja de cinco y seis puntos a los rivales con los que, en teoría, tendría que luchar para alcanzar uno de los cuatros puestos que dan opción a luchar por el ascenso.

Y no es lo malo que se hayan dado esas diferencias. No. Es aún peor el comprobar cómo se mueve el equipo gimnástico sobre el terreno de juego, donde ha dado muestras de no tener un esquema de juego mínimo para salir airoso de sus partidos.

Pero no paran aquí los males que aquejan al equipo de la G. Segoviana, ya que si el lector comprueba el calendario podrá observar que, salvo el Hullera, que ha conseguido marcar diferencias en esta primera

etapa de la liga, el resto de los equipos que le cayeron en suerte a los gimnásticos, no son —ni lo serán al final de la Liga—, los llamados a estar entre los primeros. Por lo que han perdido claras ocasiones de conseguir "almacenar" ahora puntos que cuando lleguen equipos más difíciles.

En resumen, que aquello que nos decía Adolfo en fechas anteriores al comienzo de la liga que se sentía contento por el calendario que les había correspondido, dio un giro total y su equipo ha demostrado que le vienen grandes hasta los pequeños.

PERDER LOS PAPELES

El Hullera llegó a La Albuera con su lección bien aprendida. Dejó mucho terreno a los gimnásticos para que éstos pudieran jugar el balón, lo que hicieron alegremente, sin preocuparse para nada de su propia defensa. Tantas facilidades habrían de tener una finalidad y en el minuto 20 de juego ya dieron el primer aviso los del Hullera de lo que pretendía, cuando Hevia hizo que Carmelo, no sin dificultades, enviara el balón a córner.

Respondieron los gimnásticos con un centro de Paco, al que no llegó a rematar Ferradas, y un lanzamiento del propio Maroto que pese a su fuerza despejó a Avelino.

Pero los leoneses continuaban con su táctica. Se dejaban dominar y salían rápidos en el contraataque con balones largos. En uno de ellos la habilidad de Sarabia les dio el primer gol y aún pudieron marcar otro a través del citado jugador y en idéntica jugada, pero a Carmelo le dio tiempo a retroceder y despejar el balón bajo los palos.

Todo ello sirvió para que los jugadores del equipo local se pudieran más nerviosos y concluyeran la primera parte totalmente desorientados.

En la continuación, min. 65, pudo haber llegado el empate, pero los remates, a dos metros de la portería, de Carlos, Aparicio y Ferradas, los hizo fracasar la excelente intervención de Avelino. Las cosas no mejoraron; la falta de juego de empuje de los de casa no existió y los jugadores del Hullera se llevaron un triunfo totalmente merecido.

J. M.ª

PROTAGONISTAS

CARMELO: «Este no es un equipo, es una calcomanía»

«Puede que aquí haya muchos jugadores de fútbolín»

Las "caras largas" eran el prototipo que más se "llevaba" al término del encuentro que disputaron los jugadores gimnásticos ante el Hullera. El lector podrá comprobar lo que decimos cuando lea las declaraciones de nuestros protagonistas.

«EL EQUIPO ES UNA CALCOMANIA»

Pocas veces vimos a Carmelo tan enfadado al retirarse de un campo de fútbol. Ayer lo estaba en grado sumo.

—La situación no es nada agradable.

—Es que la Gim. Segoviana no es un equipo de fútbol, es una calcomanía. Yo creo que será mejor que nos duchemos y hablemos después porque de lo contrario pueden salir muchos temas que, sin ser directamente del partido, influyen sobradamente para que la plantilla esté como está ahora.

—Hoy te hemos visto muy enfadado en el campo con tus compañeros.

—Es que cuando se quiere hacer un equipo bueno hay que comenzar por la base y si los cimientos son de barro el equipo se va a caer y la verdad es que me da la impresión de que nuestro edificio se cae. Creíamos tener un equipo para estar entre los primeros y esto que hay ahora no tiene nada que ver con la idea primaria.

—La defensa, fatal.

—No quiero personalizar en los defensas, pero a lo mejor hay mucho jugador que se ha fichado como figura y viene de figurín. Puede que aquí haya muchos jugadores de fútbolín. En esta categoría hay que dejarse los c... las narices, durante los noventa minutos y después de



ANTONIO

trabajar llegar con la camiseta sudada al vestuario. Puede que así se gane o se pierda, pero al menos se ofrecerá espectáculo y trabajo, que es lo que el espectador quiere. Lo que no se puede hacer es no trabajar y esperar que el balón llegue al pie para pegarle.

—Y todo eso que tú pides sí lo tuvo el Hullera.

—Hace lo que yo he dicho: trabajar los noventa minutos y jugando a la contra aprovecha muchas de las ocasiones que tiene.

—¿Merece la pena salir a jugar un partido así?

—Ni a nivel particular ni a nivel general. Es mejor quedarse en la puerta del vestuario.

CATON: «Sólo podemos cambiar el equipo si ponemos más ganas»



ANTONIO

como uno quiere o puede ser también que nos creamos más de lo que realmente somos. La verdad es que nos faltan muchas cosas y puede que a lo mejor lo que haya que hacer es luchar más todos. En una palabra: ser más humildes en el campo.

—Victoria justa del Hullera.

—Lógico. En el campo han luchado todos como jabatos y si han marcado tres goles, será por algo. Nadie les ha regalado nada.

—Vuestra defensa hoy era un total desastre.

—Ten en cuenta que hasta que ellos han conseguido el primero gol los únicos que hacíamos juego éramos nosotros. Pero con ese peso nos hemos ido hacia abajo. Luego hemos tenido que ir al ataque y nos han pillado fácil al contragolpe.

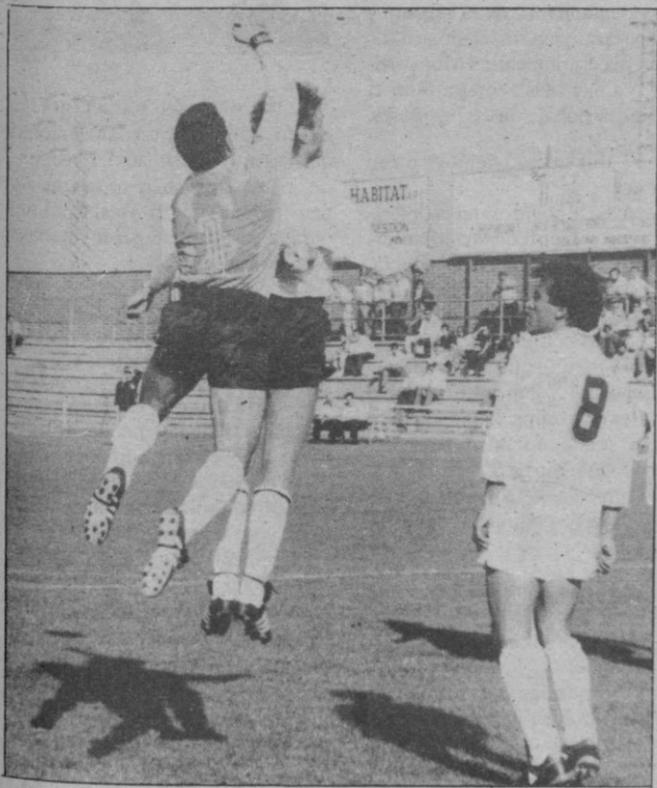
—Por tus gestos hemos deducido, cuando te ha cambiado el entrenador, que no estabas muy conforme con la decisión.

—La verdad, no me lo esperaba, pero el entrenador es el que manda y no hay nada que objetar a ello. El que me haya sacado hoy del campo antes de terminar no creo que suponga nada.

—¿Qué tiene que suceder para que la Gim. Segoviana cambie a mejor?

—Hay que acoplarse más y ponerle más ganas.

J. M.ª



ANTONIO

FUTBOL.—Tercera División. Grupo VIII

1-3: Importante victoria del Whisky DyC en el campo del líder

ALINEACIONES

BURGALES: Paco, Julio, Raúl, Puente, Antonio, Gustavo, Rodri, Félix, Sedano, Pacheta, Franc.

Cambios: Lucio por Rodri, Madruga por Franc.

WHISKY DYC: César, Dani, Ruben, Prieto, Roberto, Gangoso, Tomás, Onrubia, Chema, Goico, Benito.

Cambios: Páscual por Tomás; Lis por Onrubia.

Arbitro: Sr. Montero Alvarez. Mal, pitó un penalty más que dudoso, mostró tarjetas amarillas a Rodri y Pacheta del Bungalés. Dani y Rubén de los visitantes.

GOLES

1-0, min. 33. Saque de falta al borde del área y remate de cabeza de Pacheta al fondo de la portería.

1-1, min. 54. Dani en jugada personal de fuerte disparo.

1-2, min. 78. Rubén al transformar un penalty dudoso.

1-3, min. 90. Pascual en rápido contragolpe sobre la salida del portero.

El Whisky DyC demostró ser un equipo más hecho y más curtido que hasta esta jornada. El partido se iba a haber disputado en el Plantío pero lo impidió la necesidad de guardar su césped para la Primera División. Presencia de fuerte viento. Se inició el partido con dominio del Bungalés que buscaba con el juego por las bandas y levantando los balones sorprender a la defensa



ANTONIO

visitante. Sin demasiadas ocasiones de peligro porque ese orden de los visitantes y su situación en el campo tampoco propició ocasiones de gol para éstos. El primer gol llegaba en el minuto 33 en uno de los pocos errores de la defensa visitante. Pacheta enviaba lejos del alcance del portero César, desde ahí y en ese momento y hasta el final de la primera parte el equipo visitante demostró de lo que podía ser capaz y luego en la reanudación lo demostró. Porque está claro que en el descanso su entrenador les leyó la cartilla, sólo con estar bien situados

no basta hay que jugar al fútbol. Empezaron a trenzar juego y a llevar peligro sobre la portería de Paco, fruto de esto llegaba el empate. En una buena jugada en el que Dani enviaba al fondo de las mallas el balón. Se pusieron nerviosos los hombres del filial. En el minuto 78, llegaba la jugada conflictiva del encuentro el mencionado penalty. A partir de ahí el Bungalés se tiró hacia lo más fácil.

Llegando así al término de un partido en el que el Whisky DyC jugó bien y donde un Bungalés que tuvo un toque de humildad.

En definitiva resultado justo donde el Whisky DyC demostró ser un gran equipo frente a un Bungalés que supo hacer buen fútbol en la primera parte, pero que en la segunda hizo que cambiara totalmente el resultado del encuentro.

En conclusión empezó bien el cuadro local, que en el primer período se iba a los vestuarios con un gol a su favor, y acabó más, en el segundo período, donde fue claramente vapuleado por el Whisky DyC, que apenas sí existió en el primero, pero que en este segundo período demostró ser un cuadro compenetrado y con buenas cualidades individuales dentro del plantel de jugadores.

Los jugadores visitantes iban marcando goles conforme pasaban los minutos fruto de este mejor juego que hacía que controlaran la medular y crearan todo el juego de ataque de este segundo período, empataron en el minuto cincuenta y

cuatro por mediación de Dani. El uno a uno en el resultado hacía presagiar en los asistentes al encuentro una reacción del cuadro

local, que viéndose con el empate, debería haber aumentado sus ambiciones, pero esto no sucedió así, y los de casa si ya estaban en horas bajas, decayeron aún más. Por contra, el empate supuso para el cuadro visitante un acicate más para seguir con su buen juego y su dominio sobre el Bungalés.

Los locales en esos minutos estaban ya a la deriva sin ningún hombre que llevara el timón, y los visitantes tenían las cosas bien claras. No cesó en su empuje el cuadro visitante, y obtuvo los frutos que pretendían consiguiendo el segundo gol, en el minuto setenta y ocho.

Y cuando todo parecía que estaba terminado, los visitantes redondearon un resultado que sin lugar a dudas hay que considerarlo como justo, puesto que los visitantes supieron enmendar sus errores que cometieron en la primera parte, mientras que los locales, que sin jugar bien en el primer período lograban un gol de ventaja, en el segundo período jugaron aún peor.

Mencheta

PROTAGONISTAS DEL EXCELENTE TRIUNFO DEL DYC

Minguela: «Jugando como lo hicimos en Burgos no hay problemas»

«A mi equipo le vino muy bien ganar al Valladolid P.»

Exito importante el conseguido por el DyC Palazuelos en su partido frente al hasta entonces líder At. Bungalés. Eran pocos los que podían poner el "uno" fijo en su quiniela. Pero ganaron y convencieron. De ello, de ese triunfo, hablamos con su entrenador, Minguela.

—Para nosotros ha sido una sorpresa este triunfo, ¿para el entrenador?

—Puede que haya que considerarlo como sorpresa porque es el primer encuentro que ganamos fuera, pero serán más los que ganemos. Creo que nos vino muy bien el ganar el anterior domingo al Valladolid Promesas. Los jugadores han estado muy motivados a lo largo de los entrenamientos de la semana y el trabajo que han realizado se ha de notar, necesariamente, en los partidos. No hay más secreto. Sólo el esfuerzo y trabajo de los jugadores.

—El Bungalés, ¿demostró ser el líder?

—Nadie le podía quitar ese mérito porque, si bien todas sus victorias fueron por la mínima diferencia, había conseguido vencer en los tres partidos. Yo había hablado sobre este equipo con el entrenador del Endesa y me dijo que no le consideraba uno de los equipos fuertes ya que frente a ellos habían tenido mucha suerte, lo mismo que, al parecer, tuvieron en el partido frente al Salmantino. Es un equipo joven que juega con mucha disciplina.

—El entrenador del DyC, qué conclusiones ha sacado de su equipo del juego realizado en una y otra parte.

—Creo que las dos partes han transcurrido igual para mi equipo. Nos marchamos al vestuario con 0-1 y les dije a los jugadores que continuaran con el mismo sistema.



ANTONIO

Nos fue bien. El primer gol lo marcó Dani, con un lanzamiento que le salió a la escuadra. El segundo lo marcó Rubén al lanzar un penalty y el tercero, ya al final del partido, un gol precioso de Chema a pase de Pascual.

—En un examen de las líneas del equipo, ¿de cuál se siente el entrenador más satisfecho?

—De la defensa. Ha jugado con mucha seriedad y no ha dejado, salvo el gol conseguido por el Bungalés, espacios libres. Han sacado incluso controlado el balón desde atrás, pese a que yo les decía que no se complicaran tanto. Pero también he de decir que la línea delantera hace un desgaste físico increíble. Chema, que se está sacrificando al máximo, Tomás, Goico, que se "líá" a correr y no para. Es de los jugadores que no le importaría jugar dos encuentros seguidos.

J. M.ª

FINISTERRE S. A.
SEGUROS

PARA SU SUCURSAL EN SEGOVIA
SELECCIONA

PERSONAL AMBOS SEXOS
POR AMPLIACION DEPARTAMENTO COMERCIAL

EXIGIMOS:

- * Tener entre 20 y 45 años
- * Buena presencia
- * Servicio militar cumplido
- * Nivel cultural medio

OFRECEMOS:

- * Altos ingresos
- * Contrato mercantil
- * Integración en equipo de trabajo
- * Formación a cargo de la empresa
- * Promoción para los más válidos

INTERESADOS PRESENTARSE EN: Paseo Conde Sepúlveda, 19, bajo (oficina).

HORARIO: Mañanas de 10 a 1. Tardes de 5 a 8.

PERFUMERIA DROGUERIA

C-L-E-A-N-P-E-R

Calle San Nicolás n.º 4

Teléfono 42 21 64

SEGOVIA

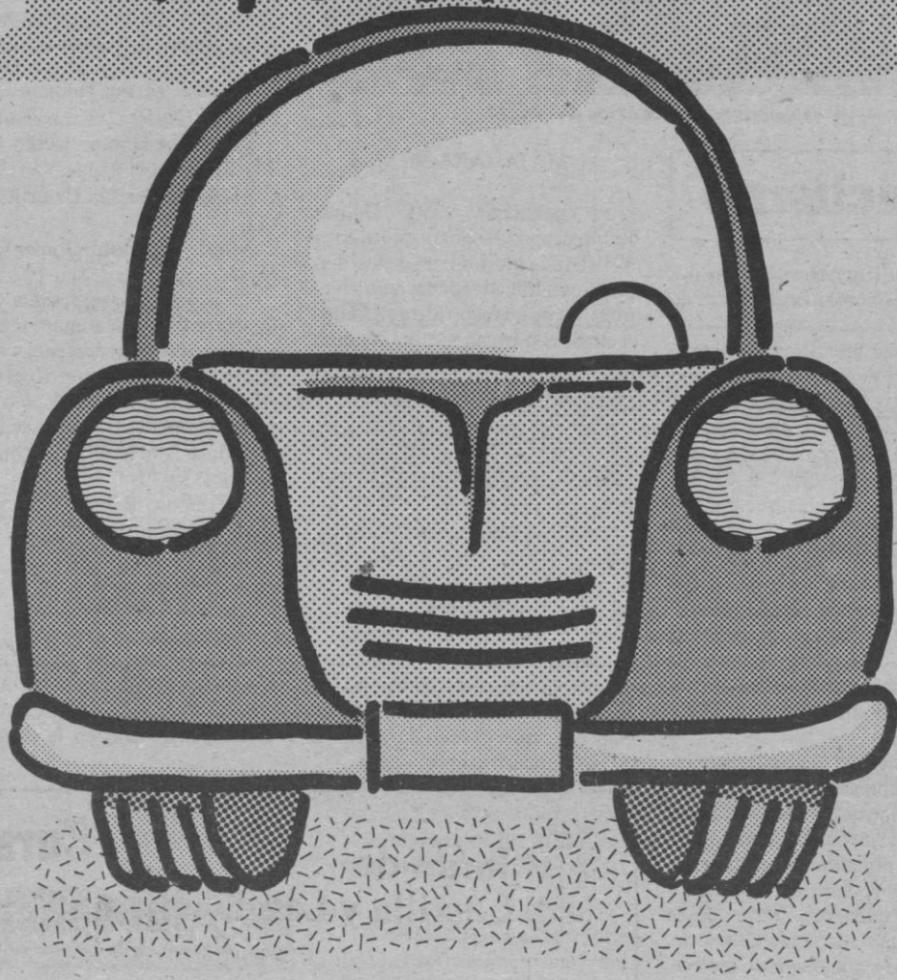
A partir del próximo lunes día 24 de septiembre escuche atentamente el programa «Viva la gente de Segovia»

Puede tocarle a Vd.



antena3 104.1 F.M.

TU
VALES
MUCHO



Ahora en los Concesionarios Fiat valoramos mucho más su coche usado a la hora de comprarse un Fiat. Así que, si está pensando cambiar de

coche, venga antes a vernos y entérese de las condiciones especiales del mes. Vale la pena.

DMR&B

FIAT

Concesionario Oficial en Segovia:

DEMYCAUTO, S. A.

Guadarrama, 15. Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 20 08.

CICLISMO

FUENTE EL SAZ

Juan Manuel Martín Sánchez se llevó el premio de la montaña en el I Gran Premio Ayuntamiento Fuente el Saz, disputado en esta localidad madrileña, para la categoría de juveniles, con organización de la Unión Ciclista San Sebastián de los Reyes. Cincuenta y nueve corredores tomaron la salida, clasificándose

Puestos destacados de los ciclistas segovianos en varias pruebas

se 45, tras los 89 kilómetros de recorrido.

1. Felipe Parrilla (José Rivas), 2-12-11 (40,398 km/hora)
2. R. Díaz (Macario), m.t.

3. Juan J. Jacome (Iplacea).

10. Milkar García Fernández (José Rivas)

Montaña: Juan Manuel Martín Sánchez (José Rivas).

plaza en el II Trofeo As de Oros, disputado en la localidad madrileña de Cobena, para juveniles, sobre 81 kilómetros, y con organización del Club Ciclista Torrejón. Setenta y tres corredores en la línea de salida, de los que cincuenta y nueve llegaron a la meta.

1. José M.º Romero Ruiz (José Rivas), 2-05-59.
2. Juan Manuel Martín Sánchez (José Rivas), 2-06-26.
3. Miguel Ángel Sánchez (José Rivas), m.t.

GALAPAGAR

Nueva segunda plaza para Adolfo Gómez Rubio, que parece estar abonado a este puesto. En esta ocasión fue en el XV Trofeo Fiestas de Galapagar, disputado para la categoría de juveniles, sobre 87 kilómetros, organizado por el club ciclista local. Cincuenta y dos corredores, de los 80 que tomaron la salida, consiguieron llegar a la meta.

1. José María Romero (José Rivas), 2-15-50.
2. Adolfo Gómez Rubio (José Rivas), m.t.
3. Felipe Parrilla (José Rivas), m.t.

Montaña: Adolfo Gómez Rubio (José Rivas).

En cadetes fueron sesenta y seis los corredores que tomaron la salida, clasificándose cuarenta y ocho, tras los sesenta kilómetros del recorrido. La organización estuvo también a cargo del club ciclista local.

1. José García (C.C. Alcarreño-Seur), 1-39-39.
2. Antonio Rubio Palomo (J.J. Renault-Navas de Oro), 1-40-23.
3. M. Jiménez.

EL BARRACO

El cuellarano José Javier Gómez Gozalo, ocupó la quinta plaza en el VII Trofeo Santísimo Cristo de Gracia, disputado en la localidad



Antonio Rubio

abulense de El Barraco, para la categoría de cadetes, y con organización de la Peña Ciclista Angel Arroyo. El recorrido fue de 55 kilómetros.

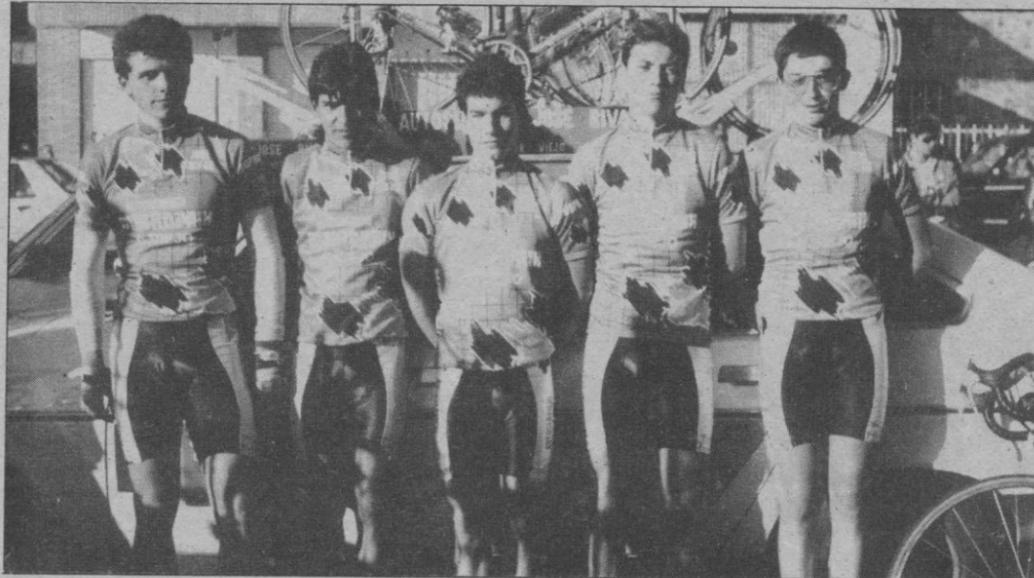
S.S.

GIMNASIA RITMICA Abierto el plazo de inscripción en el Club Belman-Inalco

El Club Belman-Inalco comunica al público en general que se encuentra abierto el plazo de inscripción para las clases de gimnasia rítmica, a todos los niveles, que se impartirán en el Frontón Segovia durante el curso 90-91.

Las inscripciones se pueden realizar esta semana en el citado Frontón Segovia. El curso comenzará a primeros de octubre.

Más información llamando al teléfono 429513, en horario de tarde.



Los corredores del Martín Rivas estuvieron en los puestos de cabeza

Un hombre del ciclismo

Un hombre del ciclismo, José Luis Gilmartín García, ha sufrido un fuerte varapalo. Y tal vez los envidiosos, los necios y los incompetentes de siempre, se alegren por ello. Yo no puedo alegrarme. Y no puedo alegrarme porque la gente que trabaja por y para el ciclismo escasea. Los hombres que, día a día, sacrifican sus ratos de ocio, sacrifican el estar con su familia, para que los ciclistas que empiezan tengan la ayuda que puede que ellos antes no tuvieron, esos hombres pueden contarse con los dedos de la mano. José Luis Gilmartín es uno de ellos. Fue "cocinero antes que fraile", y sabe de qué va el asunto. Luchó por abarirse camino en el difícil mundo del ciclismo. Yo le he visto entrenar en pleno invierno, cuando todavía estaba amaneciendo, con las orillas de la carretera cubiertas de hielo y nieve. Fue un gran ciclista, sacrificado y luchador como pocos. Conoció las mieles del triunfo, e incluso saboreó el orgullo de ser profesional, el segundo profesional, después de Carlos Melero, en la historia del ciclismo segoviano. Estuvo algún tiempo alejado del ciclismo, pero ese "veneno" que es la afición a este deporte, hizo que volviera, para ayudar y enseñar a los chavales que empezaban, con la experiencia que él atesoraba. La Delegación Segoviana de Ciclismo considera a José Luis Gilmartín un técnico cualificado, y prueba de ello es que en varias ocasiones le ha presentado como candidato a diversas distinciones, habiendo recibido, junto a Félix Gómez Monja en la Gala del Deporte Segoviano, el galardón de mejor técnico del año.

Todo esto viene a cuento, habrán adivinado ustedes ya, del artículo aparecido en el diario "El Día", de Tenerife, (6 y 11 de septiembre), y reproducido en EL ADELANTADO DE SEGOVIA el día 18, en la página 13.

A mí me duele que en un periódico en el que colabo habitualmente, se haya publicado una noticia de este calibre, sin haber oído a la otra parte, y también a alguna persona imparcial. Por ello he escuchado al director deportivo y he hablado también con el presidente de la

Federación Tinerfeña de Ciclismo, D. Manuel Cabrera, organizador de la Vuelta.

Para José Luis Gilmartín, el problema surge cuando él, cumpliendo con su misión y velando por la seguridad de sus corredores, ha intentado en varias ocasiones que los vehículos de los medios de comunicación no estorben a los corredores, dentro de la carrera. Para don Manuel Cabrera el problema se limitó a que un corredor del equipo segoviano no subió, porque llegó tarde, al pódium, a investirse el maillot de líder. Pero eso se solucionó con una sanción económica al corredor, sin invenciones ni historias extrañas.

En nombre del ciclismo segoviano, cuya representación no me atribuyo yo, sino que viene avalada por los votos de un colectivo importante y por el nombramiento del presidente de la Federación Castellano-Leonesa, quisiera ofrecer desde estas líneas a José Luis Gilmartín, el respaldo y apoyo que se merece, y al mismo tiempo animarle para que continúe colaborando con este deporte, tan necesitado de gente que, como él, trabajan de forma eficaz y desinteresada.

ANTONIO BARRIO SASTRE
Delegado de la Federación Castellano-Leonesa de Ciclismo en Segovia.

N. de la D.—Con sumo gusto publicamos el escrito precedente, que sirve de reivindicación de la persona de José Luis Gilmartín, quien nos merece todo respeto y a quien en ningún momento se ha tratado de perjudicar intencionalmente; la nota publicada fue recogida (como tantas veces se hace en cuestiones que directamente tienen que ver con personas y cosas de nuestra provincia) por pensar que se trataba de un hecho singular. En relación con ella y a la vista del escrito anterior y del sentir de numerosos ciclistas y aficionados al ciclismo segoviano, intentaremos conocer las motivaciones que en la isla tinerfeña han podido llevar a la publicación del texto de referencia.

MAJADAHONDA

El cuellarano Adolfo Gómez Rubio ocupó la segunda plaza en el XIII Trofeo Fiestas Patronales, disputado en Majadahonda, para juveniles, sobre un recorrido de 85 kilómetros, con organización del club ciclista local. De los 106 corredores inscritos, se clasificaron 64.

1. Rafael Carmona (José Rivas), 1-56-30
2. Adolfo Gómez Rubio (José Rivas), 1-56-50.
3. Miguel Balmaseda (Macario), 1-56-51

COBEÑA

Nueva victoria del madrileño Romero, compañero de equipo del segoviano Juan Manuel Martín Sánchez, que obtuvo la segunda



Junta de
Castilla y León

Cursos
subvencionados



Fondo Social Europeo

(Lugar de impartición: SEGOVIA)

ARTESANIA DEL CUERO

FECHAS: 1-10-90 al 28-11-90
DURACION: 200 horas, lunes a viernes
5 horas/día de media
REQUISITOS: Acción destinada a parados
CONTENIDOS: Técnicas artísticas, trabajo del cuero, técnicas de comercialización.

ARTESANIA DE LA MADERA

FECHAS: 1-10-90 al 28-11-90
DURACION: 200 horas, lunes a viernes
5 horas/día de media
REQUISITOS: Acción destinada a parados
CONTENIDOS: Almadreñas, materiales, bastones, técnicas de ornamentación, restauración, técnicas de comercialización.

TODOS LOS CURSILLISTAS RECIBIRAN UNA BECA DE ASISTENCIA Y UNA BECA DE TRASLADO PARA AQUELLOS QUE TENGAN QUE REALIZAR UN DESPLAZAMIENTO SUPERIOR A 15 KILOMETROS DESDE SU DOMICILIO

IMPARTICION Y DIRECCION
PEDAGOGICA

INSCRIPCION: Los interesados deberán remitir un breve curriculum con sus datos personales, copia de tarjeta de paro y de D.N.I. a:



IFES

C/Estadio, n.º 7 - Entreplanta.
47006 - VALLADOLID

En dichos cursos los alumnos recibirán el material didáctico necesario con carácter gratuito.

INSTITUTO DE FORMACION Y ESTUDIOS SOCIALES
Delegación de Castilla y León

RESULTADOS

FUTBOL

PRIMERA DIVISION

Osasuna, 1; Burgos, 0.
 Spórting de Gijón, 3; Athletic de Bilbao, 1.
 Atlético de Madrid, 1; Tenerife, 1.
 Barcelona, 1; Valladolid, 0.
 Castellón, 3; Betis, 1.
 Sevilla, 2; Valencia, 1.
 Mallorca, 4; Español, 0.
 Zaragoza, 1; Real Madrid, 3.
 Cádiz, 2; Oviedo, 1.
 Real Sociedad, 2; Logroñés, 0.

SEGUNDA DIVISION

Celta, 1; Sestao, 1.
 Salamanca, 2; Eibar, 2.
 Palamós, 3; Jerez, 2.
 Lérida, 2; Málaga, 0.
 Levante, 0; Orihuela, 0.
 Murcia, 2; Albacete, 0.
 Elche, 2; Sabadell, 0.
 Rayo Vallecano, 1; Figueras, 1.
 Las Palmas, 2; Avilés, 0.
 Bilbao Athletic, 3; Deportivo Coruña, 1.

SEGUNDA DIVISION "B"

GRUPO I

Cambados, 1; Pegaso, 0.
 Vetusta, 1; Compostela, 3.
 Real Madrid, 0; Lugo, 0.
 Langreo, 0; Getafe, 2.
 Ponferradina, 0; Endesa-Pontes, 0.
 Palencia, 1; Leonesa, 1.
 Leganés, 1; Avila, 1.
 Alcalá, 0; At. Madrileño, 2.
 Orense, 5; Spórting At., 2.
 Móstoles, 0; Pontevedra, 0.

GRUPO II

Andorra, 0; Deportivo Aragón, 2.
 Mirandés, 0; San Sebastián, 0.
 Numancia, 0; G. Torrelavega, 0.
 Durango, 1; Teruel, 1.
 Santurce, 3; Huesca, 0.
 Lelona, 1; Baracaldo, 1.
 Endesa Andorra, 0; Mollerusa, 1.
 Basconia, 1; Binéfar, 1.
 Racing Santander, 1; Deportivo Alavés, 1.
 Izarra, 0; Atlético Osasuna, 1.

GRUPO III

Ceuta, 2; Telde, 1.
 At. Sanluqueño, 3; Toledo, 0.

Badajoz, 1; Las Palmas, 0.
 Extremadura, 1; Linense, 0.
 Fuengirola, 1; Sevilla At., 0.
 Betis, 0; Granada, 2.
 Melilla, 0; Mérida, 0.
 Estepona, 1; Córdoba, 0.
 Marino, 3; Valdepeñas, 0.
 Huelva, 4; Los Boliches, 1.

GRUPO IV

Olimpico, 1; Hércules, 0.
 Gandía, 4; San Andrés, 0.
 Gerona, 1; Cartagena, 0.
 Barcelona At., 3; Mallorca, 0.
 Torrent, 1; Manacor, 0.
 Torrevieja, 4; Manlleu, 2.
 Yeclano, 3; Hospitalet, 3.
 Benidorm, 1; At. Tomelloso, 0.
 Alcoyano, 2; Alcira, 2.
 Spórting Mahonés, 0; Eldense, 0.

TERCERA DIVISION

GRUPO VIII

Racing Lermeño, 2; At. Astorga, 1.
 Valladolid Prom., 1; Zamora, 1.
 At. Bungalés, 1; Whisky DyC, 3.
 Medinense, 0; Salmantino, 0.
 Arandina, 4; Brivesca, 0.
 Aguilar, 0; Endesa, 0.
 Monterrey, 1; Bembibre, 0.
 La Bañeza, 0; Almazán, 0.
 Segoviana, 0; Hullera, 3.
 Benavente, 2; Fabero, 2.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

GRUPO A

Mozoncillo, 3; Villacastín, 1.
 Coca, 2; Navas de Oro, 2.
 G-5 Centro, 2; El Espinar, 2.
 Bernardos, 3; Acueducto, 2.
 Arlequín, 2; Carbonero, 3.

GRUPO B

La Granja, 2; Turégano, 1.
 Bernuy, 1; Cantimpalos, 1.
 Riazano, 4; Sepúlveda, 2.
 Valseca, 2; Cantalejo, 2.

PRIMERA JUVENIL

Quintanar, 3; Spórting At., 2.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona	4	4	0	0	8	3	8+4
Sporting de Gijón	4	2	2	0	9	3	6+2
Real Madrid	4	3	0	1	7	3	6+2
Mallorca	4	2	1	1	7	5	5+1
Atlético de Madrid	4	1	3	0	4	3	5+1
Osasuna	4	2	1	1	5	4	5+1
Real Sociedad	4	2	1	1	4	3	5+1
Sevilla	4	2	1	1	4	5	5+1
Burgos	4	2	0	2	4	3	4
Athletic de Bilbao	4	2	0	2	5	5	4
Cádiz	4	1	2	1	4	4	4
Oviedo	4	1	2	1	4	4	4
Tenerife	4	1	2	1	3	4	4
Castellón	4	1	1	2	4	4	3-1
Español	4	1	1	2	5	6	3-1
Logroñés	4	1	1	2	3	5	3-1
Valencia	4	1	1	2	4	6	3-1
Valladolid	4	0	2	2	1	6	2-2
Betis	4	0	1	3	6	10	1-3
Zaragoza	4	0	0	4	2	7	0-4

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Murcia	4	3	1	0	7	1	7+3
Elche	4	3	0	1	5	2	6+2
Lérida	4	3	0	1	6	3	6+2
Deportivo Coruña	4	2	1	1	6	3	5+1
Bilbao Athletic	4	1	3	0	6	4	5+1
Las Palmas	4	1	3	0	4	2	5+1
Celta	4	1	3	0	3	2	5+1
Sestao	4	1	3	0	4	3	5+1
Orihuela	4	2	1	1	4	4	5+1
Málaga	4	1	2	1	7	4	4
Albacete	4	2	0	2	5	4	4
Palamós	4	2	0	2	7	10	4
Eibar	4	0	3	1	2	3	3-1
Salamanca	4	0	3	1	4	6	3-1
Figueras	4	1	1	2	3	6	3-1
Rayo Vallecano	4	0	3	1	3	6	3-1
Jerez	4	0	2	2	3	5	2-2
Levante	4	0	2	2	2	5	2-2
Avilés	4	0	2	2	1	5	2-2
Sabadell	4	0	1	3	3	7	1-3

TERCERA DIVISION

GRUPO VIII

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hullera	4	3	1	0	10	0	7
Zamora	4	3	1	0	6	3	7
Medinense	4	2	2	0	6	4	6
At. Bungalés	4	3	0	1	5	3	6
Arandina	4	2	1	1	7	4	5
Lermeño	4	2	1	1	4	3	5
Almazán	4	1	2	1	7	3	4
Astorga	4	2	0	2	9	6	4
Whisky DyC	4	2	0	2	6	4	4
Fabero	4	1	2	1	6	5	4
Benavente	4	1	2	1	5	5	4
Valladolid P.	4	1	2	1	5	6	4
Endesa	4	1	1	2	4	4	3
Salmantino	4	0	3	1	2	3	3
La Bañeza	4	1	1	2	2	6	3
Monterrey	4	1	1	2	1	7	3
Aguilar	4	1	1	2	3	12	3
Bembibre	4	1	0	3	10	7	2
Segoviana	4	0	2	2	4	10	2
Brivesca	4	0	1	3	2	9	1

La quiniela ganadora

- Osasuna-Burgos..... 1
 - Sporting Gijón-Athletic Bilbao..... 1
 - Atlético de Madrid-Tenerife..... X
 - Barcelona-Valladolid..... 1
 - Castellón-Betis..... 1
 - Sevilla-Valencia..... 1
 - Mallorca-Español..... 1
 - Zaragoza-Real Madrid..... 2
 - Cádiz-Oviedo..... 1
 - Real Sociedad-Logroñés..... 1
 - Salamanca-Eibar..... X
 - Lérida-Málaga..... 1
 - Murcia-Albacete..... 1
 - Elche-Sabadell..... 1
- Pleno al 15:
 Bilbao Ath.-Deport. La Coruña..... 1

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

RALLY DE AUSTRALIA: El piloto español Carlos Sainz, a bordo de su Toyota Celica, consiguió la segunda posición en el Rally de Australia. Con este resultado, el madrileño deja prácticamente sentenciado el título mundial.

La victoria la consiguió el finlandés Juha Kankkunen, con Lancia, sacándole 1:40 al piloto español. La tercera posición fue para el italiano de Lancia Alessandro Fiorio.

TENIS: Conchita Martínez, cabeza de serie número uno, venció a la argentina Patricia Tarabini, por 7-5 y 6-3, en la final del torneo de París, dotado con 150.000 dólares en premios.

TENIS.—Copa Davis

España logró la permanencia

Moscú.-- España remató su victoria ante la Unión Soviética por la permanencia en el Grupo Mundial de la Copa Davis al finalizar la tercera jornada de la eliminatoria disputada en el estadio "Lenin", de Moscú, con victoria por 4-1.

El soviético Andrei Cherkasov derrotó a Sergio Bruguera por 6-4 y 7-6 (9-7), en una hora y 23 minutos, mientras que Emilio Sánchez Vicario cerró la confrontación derrotando a Andrei Cherkasov por 7-6 (7-3) y 7-5 en una hora y 51 minutos.

Sergio Bruguera, que el viernes abriera la puerta de la victoria de esta eliminatoria al vencer al número uno soviético Andrei Chesnokov,

AUTOMOVILISMO: El británico Nigel Mansell (Ferrari 641/2) se alzó ayer ganador del Gran Premio de Portugal. Segundo fue Ayrton Senna, y tercero, Alain Prost. El brasileño tiene el título al alcance de la mano.

ATLETISMO: José Luis González se clasificó en cuarto lugar en la milla urbana disputada en la Quinta Avenida de Nueva York, con un tiempo de 3:51.33. La prueba la ganó el británico Peter Elliot, con un tiempo de 3:48.39.

CICLISMO: Laudelino Cubino, del equipo BH, fue el vencedor de la vigésimocuarta edición de la Subida al Naranco, de 173 kilómetros de recorrido, en los que invirtió un tiempo de 4 horas, 39 minutos y 7 segundos. Pedro Delgado fue cuarto.

Marino Lejarreta, único participante español en el Gran Premio de las Naciones del ciclismo, repitió ayer el quinto puesto que consiguió la pasada temporada. El "Junco de Bériz" llegó a 3 minutos y 25 segundos del vencedor, el corredor suizo Thomas Wegmuller del equipo Weinmann.

MOTOCICLISMO: Horst Lotz y Jean-Michel Bessozzi, pilotos de motociclismo, perdieron la vida en un accidente ocurrido en la prueba "Bol d'Or", carrera de 24 horas disputada en la localidad francesa de Le Castellet.

BOXEO: Jesús Ortiz, boxeador mejicano de 16 años, ha fallecido a consecuencia de los golpes recibidos en un combate disputado el pasado viernes en el pabellón "Mantecilla Nápoles", de Apatzingán, Méjico.

CARRERAS DE CABALLOS

Con una pregunta me saludaba mi buen amigo Juan Carlos cuando ayer mañana llegaba al hipódromo. Y mi respuesta..., lo que todos ya conocemos por las noticias que se nos van anunciando. Pero al tiempo le prometí que algo escribiría sobre el caso "peste equina". Y lo cumpliremos.

El día, en lo que a temperatura se refiere, magnífico para estar en el hipódromo. Una asistencia de público que vuelve a confirmar el que son muchos los seguidores (con una juventud prometedora para el futuro) fieles a las carreras de caballos (punto que TVE quiere seguir ignorando), y unos resultados con las lógicas sorpresas de siempre y que en las carreras cuarta, quinta y sexta, proporcionaron unos excelentes dividendos en las apuestas gemelas al formarse combinaciones no muy esperadas.

En la prueba primera de la mañana, el triunfo fue para SEGOVIANO con un impresionante recorrido en la recta final. El Premio Pheffisimo se lo adjudicaba RHEIRH

DANCER, muy bien conducido por un Paulino García en forma. SOULMAN habría de proporcionar a Gelabert (nos parece que en esta etapa de recuperación y con deseos de volver a ser el jockey de siempre) su primera victoria de la jornada. Y ya en la cuarta, la primera sorpresa con CHADI, ganando y convenciendo. En los Premios Palikare y Criterium de Potrancas, repeticiones de Gelabert con JONICO y BROADVIEW HEIGHTS, respectivamente.

La QH ganadora, formada por los números 9-2-3/2(cuadra)-11-6-5/1 (cuadra). Y en dividendos, 92.000 pesetas para los que alcanzaron el pleno y unas 2.700 pesetas para los que sólo lograron acertar los ganadores de cinco carreras.

Ayer mañana no participaba ningún producto de la cuadra Mendoza, pero allí estaba, en su palco, tan ilustre personaje. Y para él, al dejar el hipódromo, fue nuestro último saludo.

Enrique Garla

SE ARRIENDA

Bar Cafetería
 Club Juan Bravo

Interesados llamar al
 teléfono 42 21 69
 de 7 a 10 noche

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado, plaza El Salvador, temporada curso escolar. Teléfono 422283.

ALQUILO piso con garaje frente estación ferrocarril, cuatro dormitorios. Teléfono 429959.

PISO amueblado 3 habitaciones, céntrico. Teléfono 441729.

ALQUILO piso amplio, 2 baños, confortable, curso escolar. Teléfono 432203.

SE ALQUILA piso céntrico para oficina o vivienda. Teléfono 430492 (de 3 a 6).

ALQUILO piso seminuevo, 2 dormitorios, junto Juzgados. Teléfono 434539.

ALQUILA garaje, Curtidores, 3. Teléfono 441729.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES instituciones penitenciarias, escalas masculina y femenina. Plazas toda España. Comienzo clases 1.º octubre. Preparación funcionario Cuerpo especial. Teléfono 424628.

ESCUELA de peluquería y estética hermanos García. Matrícula abierta curso 90-91. Teléfonos 437079, 432657.

OPOSICIONES COLON: Auxiliares, Administrativos, Gestión, Estado y S. Social, Insalud. Comunidades Autónomas.

OPOSICIONES COLON: Grupos a partir de 1 de octubre. Horario a elegir.

OPOSICIONES COLON: Información, presentación de instancias. Teléfonos 434723, 423449.

OPOSICIONES COLON: Hay una oposición a su alcance. Auxiliares, Oficiales de Justicia.

OPOSICIONES Instituciones Penitenciarias por funcionarios licenciados Derecho, Criminología y Contabilidad. Iniciamos 1.º de octubre. Teléfonos 427378, 427164.

NO TIENES trabajo. Te ofrecemos trabajo en los mejores hoteles y restaurantes de Segovia. Formádate con un curso de 250 horas de Hostelería, totalmente gratuito y becado. Información y matrículas en ACADEMIA STUDIO-21, C/ Gascos-9. Teléfono 434010.

CLASES de inglés. Licenciado con experiencia. Teléfono 442283.

GANADOS

VENDO charoleses, machos y hembras, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO CHIVAS, CABRAS y SEMENTALES, RAZA «SAANEN», ALTA PRODUCCION
☎ 983/35.73.41
Mañanas de 11 a 14 horas

VENDO 40 vacas avileñas para parir. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO sementales y chotos Limosín puros, saneados. 181623. El Espinar.

TRABAJO

SE NECESITA chica para llevar dos niños colegio. Horario 8,30 a 10. Teléfono 434840.

SE HACEN transportes con furgón grande, 2.000 a 2.500 kilos. Teléfono 150290.

SE NECESITA chica interna para Madrid, con informes. Sueldo a convenir. 91/5424506.

IMPORTANTE empresa de perfumes, cosméticos franceses y alta bisutería, precisa para Segovia y provincia, delegadas, jefas de grupo y personas con experiencia en venta directa. Marketing sin competencia. Ganancias sin límites. Llamar 93/4224027, 3468702 o escribir al Apartado 23.250, 08080 Barcelona.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429442 (llamar tardes).

NECESITO chico o chica para mostrador. Bal El Paso. Teléfono 426016.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 431409.

NECESITO empleada de hogar de 9 a 5 tarde. Teléfono 431286.

PRECISO chica para cuidar niña mañana y tarde. Teléfono 427504.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 437812.

SE NECESITA empleada de hogar, fija, para cuidar a señora sola. Teléfono 436480 (horas de oficina).

SE PRECISA pastor finca particular con casa. Teléfono 570005.

SE NECESITA asistenta fija o señorita cuidar niños. Teléfono 441290 (llamar de 4 a 6).

NECESITO un licenciado en Derecho y otro en Ciencias Económicas. Teléfono 560301.

SI ERES ama de casa y te gusta contribuir en la economía familiar, llame al teléfono 435436.

BUSCO empleada de hogar de 9 a 6 de lunes a viernes. Llamar 8 tarde. Teléfono 421566.

SE NECESITA camarero para Mesón Patricia. No abrimos dominos. Teléfono 430664.

SE NECESITA camarero. Bar Gonmar. Libra domingos. Teléfono 425507. (Ref. 40/1C00).

SE NECESITA señora de limpieza. Teléfono 434807.

SE NECESITA empleada de hogar para matrimonio joven con un hijo. Teléfono 426390.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 420933.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 430364 (llamar de 5 a 9 noche).

SE NECESITA dependienta tienda de ropa de mujer. Imprescindible buena presencia, de 16 a 18 años. Teléfono 435171.

SE NECESITA dependiente de comercio. Presentarse Avda. José Antonio, 44 (de 4 a 5 tarde). Ref. 40/1/M020.

SE NECESITA conductor repartidor. Presentarse Avda. José Antonio, 44 (de 4 a 5 tarde). Ref. 40/1/M020.

SE NECESITA ayudante de reparo. Llamar de 10 a 1 y 17 a 19. Teléfono 421399.

BOLSA universitaria necesita señoritas estudiantes. Internas, dejándoles mañana o tardes y fines de semana libres. Cuidar niños ayudar casa. 91/4451208.

VARIOS

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8, La Albuera. Teléfono 426763.

DETECTIVES PRIVADOS LIBRA. ¿Si duda o sospecha? Llámenos. Nosotros le resolveremos su problema. Absoluta reserva. Eficacia. Rapidez. Servicio permanente. Búsquedas, protecciones, vigilancias, custodias, bajas fingidas, separaciones, prematrimoniales. Toda España, extranjero. Incluso festivos. Precios asequibles. Llámenos sin compromiso alguno: 91/5939600, 91/5939660. Licencia oficial n.º 179.

VEHICULOS

VENDO Renault 18 GTS Ranchera. Teléfono 426486.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

FURGONETA Ford Transit Isotermo, Jeep motor diesel. Taseur. Teléfono 429176.

CABEZA tractora, un año, Volvo F12 Intercooler, 385 caballos, freno eléctrico, ruedas nuevas, aire acondicionado. Teléfono 566138.

FURGON frigorífico techo alto, otro en Isotermo. Iveco. Carretera San Rafael, kilómetro 92.

VENDO Renault-6, pasado I.T.V. Teléfono 425097.

VENDO BMW 318i, año 87, extras. Teléfono 560160.

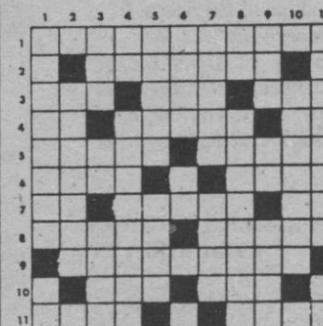
REDIAUTO: Mercedes 190-E, modelo 89, extras. Teléfono 560160.

SE VENDE Ford XR-2, muy pocos kilómetros, impecable, garantizado. 815.000 pesetas. Teléfono 420877.

VENDO tractor John Deere 3140 con pala y tres cazos, abonadora Vicón, carro herbicida Berthou D, sembradora Roger X R Special, vertederas trisurco y bisurco, cultivadores 14 brazos. Razón: Cafetería Mila, Arévalo. Teléfono 918/300799.

AUTOMOVILES Matesanz, S. A. Vehículos ocasión. Mercedes 2.000.000. Volvo 1.000.000. Volkswagen Passat 800.000. Ford Fiesta 300.000. C/ Somosierra, 28. Teléfonos 433971, 441918.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Mariscal de Francia, que participó en las guerras de la Frontera y, perdonado en 1659, fue creado Duque de Luxemburgo. 2: Planta herbácea de la familia de las labiadas, cuyas hojas y flores se usan como condimento. 3: Artículo. Pronombre personal. Al revés, príncipe o jefe entre los tártaros. 4: Letras de "duelo". Al revés, punto cardinal. Interjección poco usual con que se llama al perro. 5: Conjunto de partículas disgregadas de las rocas silíceas. Al revés, periodo de tiempo (Pl.). 6: Promesa hecha a Dios, a la Virgen o a los santos. Arbol corpulento, siempre verde, con flores blancas y cuya corteza sirve para curtir. 7: Terminación de infinitivo. Personaje de la Biblia. Al revés, nota musical. 8: Hermano de Abraham. Fuente del Segre. 9: Epoca en el que el Sol se halla en uno de los dos trópicos. 10: Cierta serpiente. Des-

gasta. 11: Cierta fruta (Pl.). Ala de un ave despojada de plumas.

VERTICALES.— 1: República de la URSS. Pronombre personal. 2: Luz sonrosada que precede inmediatamente a la salida del Sol (Pl.). 3: Pronombre personal. Conjugación latina. Hurta. 4: Consonantes. Enfáticos. 5: Hierbabuena. Al revés, animal solípedo. 6: Al revés, suplicó. Preposición. 7: Planos, lisos, sin estorbos. Al revés, poderosa. 8: Preposición. En la mitología griega, hija de Alcino, rey de los fenicios. Cuando Ulises naufragó en la costa de Feacia, la encontró jugando a la pelota en la orilla del mar. 9: Impar. Consonantes. Labor en hueco sobre metales preciosos, rellena con un esmalte negro. 10: Relativo al átomo. 11: Capital de Kanagawa (Japón). Partícula inseparable, privativa o negativa.

SOLUCION

VERTICALES.— 1: Moldavia. 2: Auroras. 3: Nos. Et. Roba. 4: TR. Enjóllos. 5: Menta. onsa. 6: ogor. En. 7: Rasos. acir. 8: En. Nausicaa. 9: Non. RL. Niel. 10: Alámico. 11: Yokohoma. An.

MESA REVUELTA

COLA DE ABEJA: ¿ES NUEVO ANTIBIOTICO?

Una cola producida por las abejas para construir sus colmenas, parece contener sustancias antibióticas que pueden matar a una gama de bacterias comunes. Este hecho ha sido descubierto por dos doctores británicos del National Heart & Lung Institute, radicado en Londres, durante el estudio de gran número de plantas y sustancias vegetales, cuyo objetivo era buscar nuevos agentes antimicrobianos. En especial una sustancia para combatir un "super germen" conocido como MRSA, resistente a los antibióticos conocidos en la actualidad.

Los dos investigadores, el Dr. John Grange, profesor de Microbiología, y el Dr. Ronald Davey,

médico homeópata, comunicaron a la UK Royal Society of Medicine, que la cola de abeja conocida como "propolis" puede proporcionar la base de futuros medicamentos. Descubrieron que esa sustancia inhibía por completo el crecimiento del MRSA y de algunas otras cepas de bacterias, y de forma parcial a otras muchas más.

Aunque se sabe que el "propolis resinoso" es obtenido por las abejas a partir de jugos vegetales y usado para sellar las aberturas de las colmenas, todavía no se ha establecido la naturaleza exacta de su efecto antibiótico. Se cree que probablemente guarda relación con las sustancias llamadas "flavonoides". La investigación ha demostrado que los flavonoides puede ayudar a regenerar el cartilago, la piel e incluso el hueso.— G.B.

AGRICULTOR:

¿VD. ES CASTELLANO-LEONÉS?
¿SABÍA QUE EN SU PROPIA REGIÓN SE ENCUENTRA EL PRIMER FABRICANTE NACIONAL DE ARADOS?
¿SABÍA QUE MULTITUD DE AGRICULTORES DE OTRAS REGIONES DE ESPAÑA YA HAN DECIDIDO QUE OVLAC ES SU ARADO?
¿SABÍA QUE OVLAC HA EXPORTADO MÁS DE 2.000 ARADOS AL EXTERIOR?

VD. TIENE LA VENTAJA DE SER DE NUESTRA TIERRA, Y ESTA TIERRA ES LA QUE MEJOR CONOCEMOS.

—Es un mensaje de OVLAC a todos los agricultores de CASTILLA-LEON



ANUNCIOS POR PALABRAS

VENTAS

VENDO fincas rústicas en Santovenia y Laguna Rodrigo, 28 Has. Teléfono 442388.

PISOS cuatro y cinco dormitorios, primera calidad, plaza de garaje, trastero, calefacción individual gasóleo, junto plaza Oriental. Financiación 15 años. Teléfono 442582 (de 11 a 1).

VENDO apartamento abuhardillado, amueblado, en San Ildefonso. Teléfono 422263 (tardes).

VENDO precioso chalet con finca de 1.000 m² en Otero de Herreros, junto carretera nacional. Teléfono 430661.

SE VENDE piso en C/ Riaza. Teléfono 431997.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmátic. Teléfono 427510.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Alquila local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Vende piso Jardiniños de San Roque. 4 dormitorios, gastos individuales.

TOVAR: Vende pisos junto a Los Castillos de 2-3 dormitorios. Calefacción individual, vistas panorámicas.

TOVAR: Traspasa bar-restaurante Plaza Mayor. 60 m², dos plantas.

TOVAR: Traspasa o vende local/bar. Ezequiel González. 55 m².

TOVAR: Vende piso Fuentemilanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: vende local en El Salvador, superficie 115 metros.

TOVAR: Vende casa San Lorenzo, 90 metros, posibilidad doble planta, más patio.

TOVAR: Vende piso calle Santa María, 4 dormitorios. Dúplex, garaje.

TOVAR: Alquila oficinas distintas superficies, enclave único, muy luminosas.

TOVAR: Vende piso San Agustín, 3 dormitorios, 2 baños, exterior.

TOVAR: Vende piso José Zorrilla, 5 dormitorios, gastos individuales, tercero.

TOVAR: Piso C/ Daoiz, 3 dormitorios, trastero. Gastos individuales.

TOVAR: Piso Alférez Provisional, 3 dormitorios, gastos individuales. Precio interesante.

TOVAR: Piso calle Los Coches, 3 dormitorios, planta tercera. Luminoso.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

TOVAR: Traspasa local 60 m., Coronel Rexach, ideal para academia.

TOVAR: Traspasa bar-restaurante. Imposible atender, buen precio, renta interesante.

TOVAR: Traspasa local Conde Sepúlveda, 150 m. Magnífica fachada, cualquier negocio.

TOVAR: Local alquiler 65 m², Albuera. Almacén, carga y descarga.

TOVAR: Apartamento 2 dormitorios. Garaje. Nueva Segovia. Cocina amueblada, planta 2.^a.

CONCESIONARIO

RANK XEROX

Segovia - Avila

Precisa de COMERCIALES

SE REQUIERE:

Servicio militar cumplido, formación media y vehículo propio.

Interesados presentarse en nuestras oficinas: C/ Independencia, 4, o bien concertar entrevista teléfono 43 78 21

43.54.61 ☎ 43.59.50



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



TRASPASA LOCAL

- Derechos de vivienda. Jardín y bodega
- Calle muy comercial
- Ideal negocio hostelería
- Renta 35.000 ptas./mes

OCASION

HABITAT: SAN NICOLAS. 100 m². 3 dormitorios. Para reformar. Calefacción individual.

HABITAT: C/ EL LIRIO. 3 y 4 dormitorios. Garaje y trastero. En construcción.

HABITAT: Junto EZEQUIEL GONZALEZ. 90 m². 3 dormitorios. Exterior. Garaje y trastero. A estrenar.

HABITAT: JARDIN BOTANICO. Planta 3.^a 3 dormitorios. Totalmente exterior. Muy luminoso.

HABITAT: VIA ROMA. 130 m². 3 dormitorios. Dúplex. En construcción. Facilidades.

HABITAT: C/ RANCHO. 95 m². 3 dormitorios. Gastos individuales. Exterior. 8.000.000 pesetas. Planta 3.^a

HABITAT: ALFEREZ PROVISIONAL. 3 dormitorios. Planta normal o dúplex. Exteriores a dos calles.

HABITAT: TRAVESIA ESCUDEROS. 115 m². 3 dormitorios. 2 baños. Inmejorable estado.

HABITAT: C/ MADRONA. 105 m². 3 dormitorios. Primera calidad de construcción. Garaje y trastero.

HABITAT: C/ DAOIZ. 3 dormitorios. 2 baños. Inmejorable estado. Garaje.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



LAS VENTAJAS DE UN LIDER



SUPERGARANTIZADOS HASTA CINCO AÑOS.

Sólo una marca líder aporta servicios más avanzados. Soluciones que satisfacen a los usuarios más exigentes.

SEAT le brinda ahora la oportunidad de contratar, por un período de hasta 5 años y sin limitación de kilometraje, todas las ventajas de una Supergarantía para su automóvil.

La nueva Tarjeta Supergarantía le cubre los componentes esenciales de su SEAT. Y, en caso de necesitarlo, dispondrá totalmente gratis, tanto en España como en los demás países de la CEE, de:

- Asistencia en viaje.
- Traslado del vehículo.
- Coche sustitutivo.
- Alojamiento en hotel.

SEAT le ofrece la garantía más amplia a través de sus más de 3.500 puntos de asistencia en Europa.

Tenemos las soluciones que desea. Se lo supergarantizamos.

SEAT. MAS POR MENOS.



© SEAT



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmese en su Concesionario

TELAS AL PESO

El más importante almacén de telas al peso. Géneros de todos los países, y todas las clases de estampados, sedas, jacquard; viscosas, sábanas, etc.

DIRECCION: TELAETXE, S. A. Carretera de Elgueta, s/n. BERGARA (GUIPUZCOA). Teléfonos (943) 76.39.40 y (943) 76.39.41

Motor Segovia, S. A. Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n. Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Banco Mundial publica su primer informe sobre la naturaleza

Washington.— El Banco Mundial (BM) publica hoy, por primera vez en sus 45 años de historia, un informe anual sobre la relación entre sus actividades y la preservación del medio ambiente, cuestión que ha recibido muchas críticas de organizaciones ecologistas.

Según el informe, publicado con motivo de la celebración, esta semana, de la Asamblea Anual Conjunta del Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial, durante el último año esta

organización ha tenido en cuenta en todas sus operaciones las preocupaciones respecto a la degradación del medio ambiente.

El BM, agrega el trabajo, aprobó en el pasado ejercicio, que concluyó el 30 de junio, once préstamos, por un valor total de 403,9 millones de dólares, destinados a la conservación de la naturaleza, frente a sólo dos proyectos de las mismas características aprobados el año precedente.

Asimismo, el 50 por ciento de todos los créditos aprobados en el pasado ejercicio fiscal integraban especificaciones referentes al medio ambiente, asegura el informe.

El BM, junto con algunos gobiernos interesados y los programas de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Medio Ambiente, han mantenido consultas destinadas a establecer una "línea de crédito global para la naturaleza", cuya finalidad sería financiar programas para combatir problemas como la reducción de la capa de ozono de la atmósfera, el efecto invernadero, la contaminación o la desaparición de especies naturales.

Al Banco Mundial también se le ha pedido administrar un fondo especial de al menos 160 millones de dólares durante tres años para proteger concretamente la capa de ozono de la masa gaseosa que rodea la Tierra.— Efe

NOMBRES propios

SEMPRÚN: «HAY QUE SUPERAR LA CULTURA DE LA SUBVENCIÓN»

El ministro de Cultura, Jorge Semprún, manifestó ayer en la capital donostiarra su satisfacción por el leve, pero apreciable, índice de recuperación de espectadores que se viene registrando en la demanda de películas españolas, en un acto informativo celebrado en el marco del Festival de Cine de San Sebastián.

Semprún se congratuló de la generación de lo que llamó un nuevo clima o actitud psicológica de la industria y los profesionales del cine durante el último año, que calificó de "duro", al referirse a la oposición mostrada por ciertos sectores a su normativa de subvención para la cinematografía.

El ministro insistió en que "hay que superar la cultura de la subvención", añadiendo que lo importante es comprobar que se entiende necesaria la intervención de las instituciones públicas en el mercado audiovisual, porque "hay que tener muy presente que entre las seis prioridades culturales, la Comisión Europea ha situado la industria audiovisual".

CONCHA VELASCO, PREMIO VALLADOLID DE AMIGOS DEL TEATRO



La actriz Concha Velasco recibió ayer el Premio Valladolid de la Agrupación Amigos del Teatro por su extraordinaria personalidad artística, en un emotivo acto celebrado en los salones del Hotel Olid Meliá.

Angel Velasco, presidente de la asociación de la que fue principal impulsor en 1940, expresó los indiscutibles méritos de Concha Velasco para recibir el Premio Valladolid por su ejemplar entrega sobre las tablas, y lo puso en manos de la actriz.

Río de Janeiro será la capital del rock en 1991

Río de Janeiro se convertirá, entre los días 18 y 27 de enero del próximo año, en la capital mundial del rock. Seis años después del primer "Rock in Río", al que asistieron un millón y medio de personas, el estadio brasileño de Maracanã volverá a albergar a los mejores grupos de rock del momento. Los organizadores, esperan una asistencia diaria de 120.000 espectadores.



Los niños también celebraron ayer las tradicionales fiestas de la Mercé de Barcelona en un mini zoo instalado en el Moll de la Fusta para la ocasión. Centenares de niños jugaron con conejos, gallinas, cerdos y otros animales domésticos habitantes del zoo



TELEFOTO EFE

La actriz Rosariyo Flores se acercó el pasado fin de semana a San Sebastián para presentar la película "Contra el viento" y bañarse en La Concha. En la imagen aparece con algunos de los compañeros de reparto del primer filme español en competición en la actual edición del Festival de San Sebastián.

Canarias prohibirá la celebración de corridas de toros

Santa Cruz de Tenerife.— Canarias se ha convertido en la primera comunidad autónoma en prohibir la fiesta nacional, mediante un proyecto de ley de Protección de los Animales que será aprobado por el Consejo de Gobierno el próximo 2 de octubre, una vez que se hayan corregido ciertos defectos de forma detectados en el proyecto legislativo, según ha anunciado el vicepresidente del Gobierno autónomo, Vicente Alvarez Pedreira.

Además de las corridas de toros, la nueva ley prohibirá las peleas de perros de presa y el tiro de pichón y permitirá, con ciertas restricciones y requisitos, las peleas de gallos. Esta prohibición de celebrar los tradicionales festejos taurinos, contrariamente a lo que pudiera pensarse desde la península, no ha suscitado ningún tipo de polémicas en las Islas Canarias, donde prácticamente no existe afición por los toros.

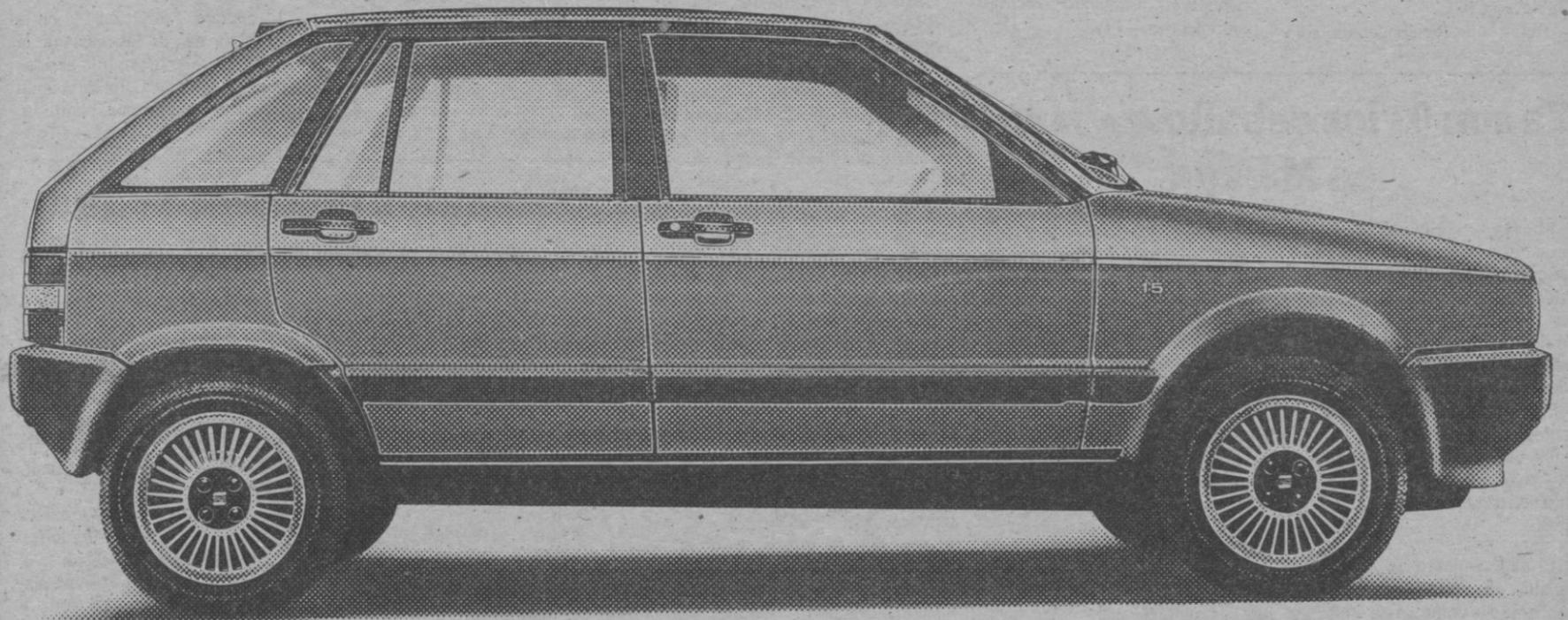
Sin embargo, la permisividad hacia las peleas de gallos, muy arraigadas en las Afortunadas —sobre todo en las zonas rurales— divide a la opinión pública entre quienes piensan que se trata de una tradición cultural que el archipiélago comparte con los países latinoamericanos y quienes sostienen que la tortura a los animales no constituye una forma de cultura. Estos últimos, además, califican de hipócrita al Gobierno, que deja fuera de la ley a un espectáculo sin arraigo ni tradición en Canarias —como son los toros—, pero que "teme perder votos si prohíbe las peleas de gallos".

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
29400	50.000	29401	50.000	29402	55.000	29403	55.000	29404	50.000	29405	55.000	29406	50.000	29407	50.000	29408	50.000	29409	50.000
29410	50.000	29411	50.000	29412	55.000	29413	55.000	29414	50.000	29415	55.000	29416	50.000	29417	50.000	29418	50.000	29419	50.000
29420	50.000	29421	50.000	29422	55.000	29423	55.000	29424	50.000	29425	55.000	29426	50.000	29427	50.000	29428	50.000	29429	50.000
29430	50.000	29431	50.000	29432	55.000	29433	55.000	29434	50.000	29435	55.000	29436	50.000	29437	50.000	29438	50.000	29439	50.000
29440	50.000	29441	50.000	29442	55.000	29443	55.000	29444	50.000	29445	55.000	29446	50.000	29447	50.000	29448	50.000	29449	50.000
29450	50.000	29451	50.000	29452	55.000	29453	55.000	29454	50.000	29455	55.000	29456	50.000	29457	50.000	29458	775.000	29459	20.000.000
29460	775.000	29461	50.000	29462	55.000	29463	55.000	29464	50.000	29465	55.000	29466	50.000	29467	50.000	29468	50.000	29469	50.000
29470	50.000	29471	50.000	29472	55.000	29473	55.000	29474	50.000	29475	130.000	29476	50.000	29477	50.000	29478	50.000	29479	50.000
29480	50.000	29481	50.000	29482	55.000	29483	55.000	29484	50.000	29485	65.000	29486	50.000	29487	50.000	29488	50.000	29489	50.000
29490	50.000	29491	50.000	29492	55.000	29493	55.000	29494	50.000	29495	55.000	29496	50.000	29497	50.000	29498	50.000	29499	50.000
82400	50.000	82401	50.000	82402	55.000	82403	55.000	82404	50.000	82405	55.000	82406	50.000	82407	50.000	82408	50.000	82409	50.000
82410	50.000	82411	50.000	82412	55.000	82413	55.000	82414	50.000	82415	55.000	82416	50.000	82417	50.000	82418	50.000	82419	50.000
82420	50.000	82421	50.000	82422	55.000	82423	55.000	82424	50.000	82425	55.000	82426	50.000	82427	50.000	82428	50.000	82429	50.000
82430	50.000	82431	50.000	82432	55.000	82433	55.000	82434	50.000	82435	55.000	82436	50.000	82437	50.000	82438	50.000	82439	50.000
82440	50.000	82441	50.000	82442	180.000	82443	55.000	82444	50.000	82445	55.000	82446	50.000	82447	50.000	82448	50.000	82449	50.000
82450	50.000	82451	50.000	82452	55.000	82453	55.000	82454	50.000	82455	55.000	82456	50.000	82457	50.000	82458	50.000	82459	50.000
82460	60.000	82461	50.000	82462	55.000	82463	55.000	82464	50.000	82465	55.000	82466	50.000	82467	50.000	82468	50.000	82469	50.000
82470	50.000	82471	50.000	82472	55.000	82473	55.000	82474	1.050.000	82475	40.000.000	82476	1.050.000	82477	50.000	82478	50.000	82479	50.000
82480	50.000	82481	50.000	82482	55.000	82483	55.000	82484	60.000	82485	65.000	82486	50.000	82487	50.000	82488	50.000	82489	50.000
82490	50.000	82491	50.000	82492	55.000	82493	55.000	82494	50.000	82495	55.000	82496	50.000	82497	50.000	82498	50.000	82499	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
990	25.000	291	25.000	2442	130.000	803	30.000	0194	135.000	475	80.000	896	25.000	0771	50.000	576	125.000	3799	125.000
60	10.000			902	30.000	923	30.000	514	25.000	75	30.000			528	25.000	7679	125.000		
				2	5.000	3	5.000	84	10.000	85	15.000			58	10.000	099	25.000		
										5	5.000			179	25.000				

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
246.000.000 Ptas.			250.000.000	CARIFENA
Núm. 82475	10'	5'		
PRIMER PREMIO				

SEAT IBIZA **Nº 1** EN VENTAS



MAS Y MEJOR

EN 3 Y 5 PUERTAS

Sólo el SEAT IBIZA, líder de ventas en su categoría, en 1989 y en el periodo Enero-Agosto '90, puede ofrecerte más. En equipamiento. En prestaciones. En gama. Todo para que elijas lo mejor:

EQUIPAMIENTO DE SERIE

- 5 velocidades. ✓
- Servofreno. ✓
- Cinturones inerciales. ✓
- Apoyacabezas anteriores. ✓
- Lavaluneta posterior. ✓
- Luneta térmica posterior. ✓

GAMA IBIZA					
Motorizaciones	0.9	1.2	1.5	1.5i	1.7 Diesel
Potencia	44	63	90	100	55
P. final recomend.	999.000	1.115.000	1.350.000	1.614.000	1.214.000

*En versiones 3p.

DESDE SOLO **999.000** PTAS.

Precio final recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos).

Y, este mes, si nos traes tu coche usado, ahorra mucho más.

COMO MINIMO **125.000** PTAS.
HASTA **200.000** PTAS.

Oferta válida para vehículos en stock, sólo hasta el 30-9-90.

FISEAT tiene para ti unas condiciones especiales de financiación.

SEAT. MAS POR MENOS.

SEAT
Grupo Volkswagen



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmate en:

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

El ultraderechista Hellín ingresó en la cárcel de Zamora

Zamora.—El ultraderechista Emilio Hellín ingresó ayer en la cárcel de Zamora para cumplir su condena por el asesinato en 1980 de la joven Yolanda González, militante del Partido Socialista de los Trabajadores, confirmó hoy el Gobierno Civil.

Hellín, que fue condenado a 43

años de prisión, llegó a la cárcel de Zamora en la madrugada de ayer, según las mismas fuentes, después de haber sido extraditado a Madrid desde Paraguay. Emilio Hellín se había fugado hace tres años de la cárcel de Zamora, donde cumplía condena, aprovechando un permiso penitenciario.—Efe.

Ya son 92 los caballos muertos en Málaga

Málaga.-- A primeras horas de la tarde de ayer habían muerto otros ocho caballos en la provincia de Málaga, con lo que la cifra de équidos fallecidos por la peste equina desde primeros de septiembre asciende a 92, según datos de la Delegación de Agricultura de la Junta de Andalucía. Por otro lado, un grupo ecologista ha denunciado la existencia de 17 caballos abandonados en terrenos públicos de Chipiona bajo deficientes condiciones higiénicas.

El fallecimiento de esos ocho caballos en la provincia de Málaga confirma a la comarca del Valle del Guadalhorce como la principal afectada por la muerte de animales. Fuentes de la Delegación de Agricultura de la Junta andaluza han indicado que esperan abrir alrededor de medio centenar de expedientes sancionadores a otros tantos propietarios de caballos por distintas irregularidades comprobadas en las últimas fechas, especialmente por la inmovilización de caballos, negativa de vacunación contra la peste equina africana y distintas faltas de declaración de muerte de los caballos.

Por otra parte, la asociación ecologista gaditana "Club de Ami-

gos de la naturaleza Scipionis" denunció ante el concejal delegado de Medio Ambiente de Chipiona (Cádiz), José Rodríguez Guisado, la existencia de 17 équidos abandonados en unos terrenos públicos de esta localidad. Según los ecologistas, se desconoce la identidad del propietario de los animales, así como si están vacunados o no contra la peste equina africana. Además denuncian las condiciones higiénicas en que viven estos animales, ya que incluso carecen de agua para el consumo.

DOMA VAQUERA

Las medidas adoptadas por la Junta de Andalucía a raíz del rebrote de peste equina en la provincia de Málaga no afectarán a la celebración del Campeonato de España de Doma Vaquera, que se celebrará en Córdoba el próximo fin de semana. Según señaló a Efe Antonio Cruz-Conde, miembro de la organización, las medidas impedirán que asistan caballos provenientes de las provincias de Málaga y Cádiz y de fuera de Andalucía, aunque esta segunda circunstancia ya estaba prevista antes del rebrote localizado en la provincia malagueña.

García Candau comparecerá mañana ante la Comisión de Control de RTVE

Madrid.—El director general de RTVE, Jordi García Candau, comparecerá mañana ante la Comisión de Control Parlamentario de RTVE para explicar, entre otras cuestiones, el nuevo modelo de gestión del Ente Público y las razones para pedir una subvención al Estado de 20.000 millones de pesetas para 1991.

El diputado del Grupo Popular Juan Carlos Guerra Zunzunegui, preguntará a García Candau si promoverá debates TVE con motivo de las elecciones autonómicas vascas, que tendrán lugar el próximo 28 de octubre, en caso de que así lo acuerden las fuerzas políticas con representación parlamentaria.

El también diputado popular Efrén Luciano Martínez, se interesa por conocer si "RTVE ha cumplido con su definición de Ente Público al tener que suprimir un espacio informativo sobre todos los partidos de la Liga española".

Asimismo, se pide respuesta al director general de RTVE sobre "el veto impuesto al programa "Tribunal Popular" relativo al envío de tropas españolas al Golfo Pérsico", y el por qué de que no se haya tratado en algún programa de Informe Semanal el conflicto surgido en la Federación Socialista Madrileña.—Efe.

Muere en accidente laboral un operario de la central térmica de La Robla (León)

La Robla (León).-- Pedro Suárez Sierra, de 44 años de edad, casado y con dos hijas, murió en La Robla, a consecuencia de las heridas sufridas en un accidente cuando trabajaba en la central térmica de esta localidad leonesa, informaron hoy fuentes laborales.

El accidente se produjo, según las mismas fuentes, cuando el operario realizaba ayer, domingo, tra-

bajos de bombeo de precalentamiento en la citada central de la empresa "Unión Eléctrica Fenosa".

El operario fue alcanzado en la cabeza por una de las aspas de la maquinaria, que le produjo heridas graves de las que falleció cuando era atendido en un centro sanitario, según las mismas fuentes.-- Efe

Detenidos dos presos que se fugaron ayer de la prisión de Cartagena

Cartagena.-- Los dos presos fugados ayer de la prisión de Cartagena tras retener a varias personas y amenazar a los funcionarios con una pistola y un cuchillo, han sido detenidos esta madrugada en un barrio de esta misma localidad, informaron hoy fuentes policiales.

Las mismas fuentes agregaron que los dos fugados, considerados

como "delincuentes comunes peligrosos", fueron localizados en el monte Cantarranas de Cartagena y detenidos después de que los agentes efectuaron varios disparos intimidatorios, que no han causado heridos.

Los detenidos, Benito González García, de 34 años, y Francisco Riera Godoy, de 27, portaban en el momento de ser apresados una pistola de nueve milímetros corto y una navaja. Antes de ser localizados y detenidos, la misma fuente policial agregó que habían cometido un robo con intimidación en un comercio.

Los disparos intimidatorios efectuados por los agentes antes de la detención de los fugados se produjeron, según la misma fuente tras darles el alto y hacer caso omiso".-- Efe

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son éstas:

DOMINGO: 3-7-24-42-43 y 48.
Número complementario: 38.

LUNES: 8-11-31-38-40 y 46.
Número complementario: 45.

ELECCIONES SINDICALES

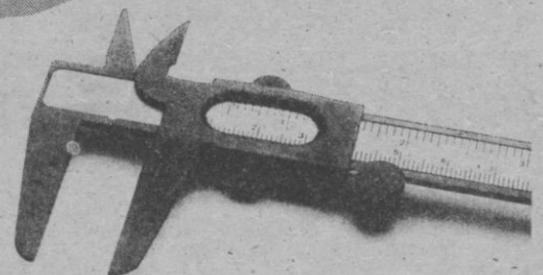
90

LA MEJOR HERRAMIENTA ES TU VOTO

Las Elecciones Sindicales que se convocan entre el 1 de Octubre y el 15 de Diciembre* constituyen la forma más eficaz de defender los intereses de todos los trabajadores, sea cual sea el tamaño de la empresa donde trabajen o su actividad. Por esta razón, los trabajadores y sus sindicatos deben fomentar la participación en las mismas, tanto en las grandes industrias como en las pequeñas y medianas empresas.

Tu voto es tu mejor herramienta.

* Convocatoria para el Sector de Hostelería del 15 de Septiembre al 30 de Noviembre.



MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial

Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO, SESION DE 23 DE MARZO DE 1990

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN NAVALMANZANO

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

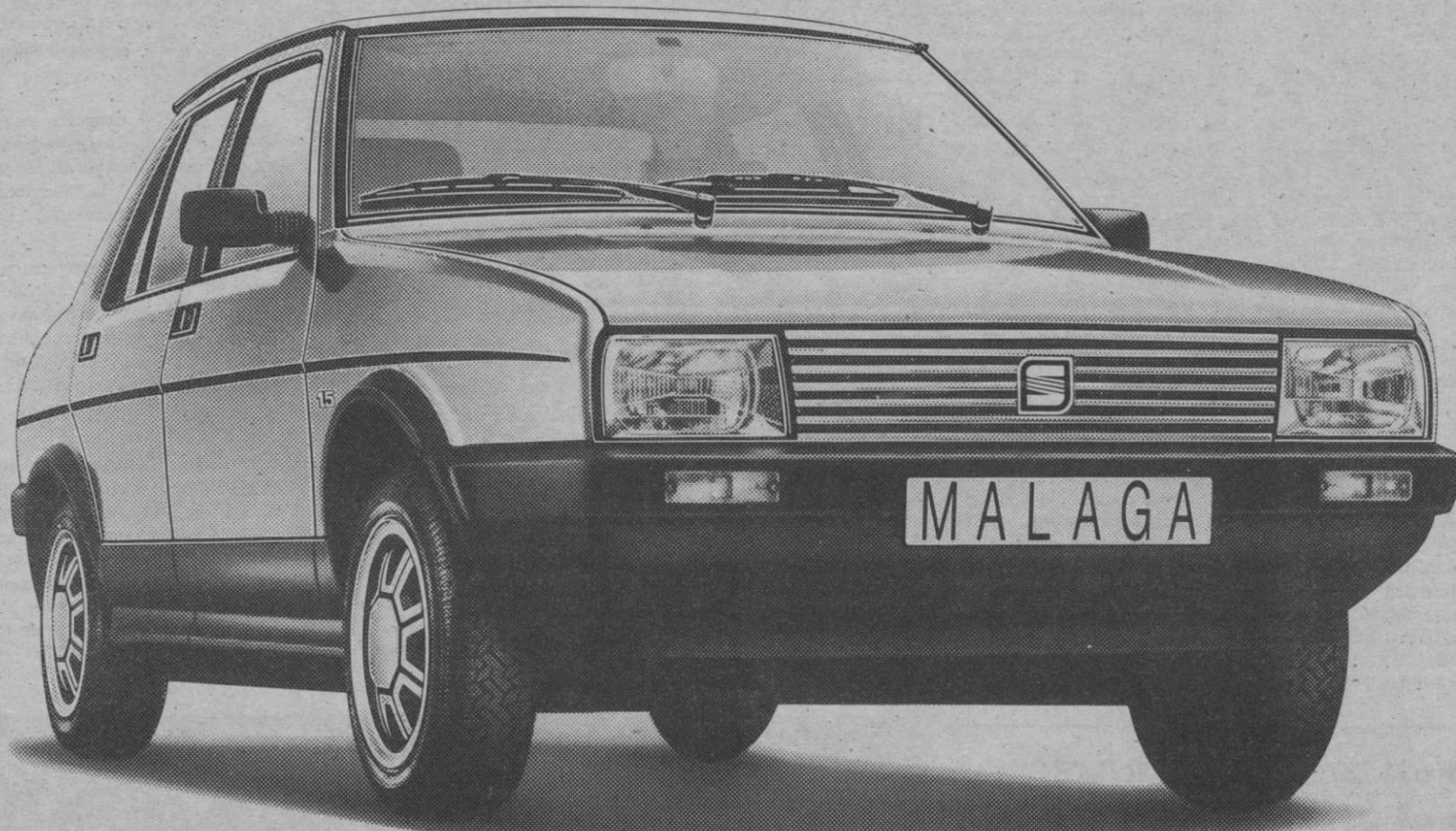
- Edificio para bar-restaurante en la finca sita en el paraje Prado Bajo, promovido por D. César Otero López.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, plaza de la Alhóndiga, 4, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Suscribase a:

EL ADELANTADO

S E A T M A L A G A G L X



TODOS GLX

EN GASOLINA Y DIESEL

El SEAT MALAGA lo tiene todo.
De serie. En confort, en potencia, en seguridad y en equipamiento, GLX.

- Asientos ergonómicos. ✓
- Motor System Porsche hasta 90 CV. ✓
- Seguridad total: Doble sistema de frenos cruzados y servofreno. ✓
- Doble espejo retrovisor. ✓
- Apoyacabezas traseros. ✓
- El maletero más amplio de su categoría. ✓
- Elevalunas eléctricos y cierre centralizado, según versiones. ✓
- Paragolpes envolventes. ✓
- Faldones laterales. ✓
- Tapacubos o llantas de aleación. ✓

SEAT MALAGA GLX. Todo lo que le puede pedir a un coche, y más,

DESDE SOLO 1.322.000 PTAS.

Precio final recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos).

Y este mes, al comprarse un SEAT MALAGA GLX, se ahorra

HASTA 150.000 PTAS.

Oferta válida para vehículos en stock. Sólo hasta el 30-9-90.

SEAT. MAS POR MENOS.

SEAT
Grupo Volkswagen



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

Muere carbonizada una niña de 6 años, deficiente mental

Lugo.— Una niña de seis años, Emma Abad Abad, disminuida mental al igual que sus nueve hermanos y sus padres, pereció carbonizada en el incendio que en la madrugada de ayer destruyó el hogar familiar.

Dos versiones sobre este terrible suceso circulan en la aldea de Caibe-Requeixo, perteneciente al municipio lucense de Chantada. Unos vecinos creen que el siniestro pudo tener su origen en un cortocircuito fortuito mientras que otras fuentes creen que fue Carlos Abad Abad, hermano de la víctima, de 13 años, también disminuido mental, quien provocó el incendio. Algunas personas comentaron que el niño al salir de la casa había dicho que tenía una caja de cerillas y que había estado jugando con ella.

En el momento de declararse el incendio se encontraban en la casa, además de Emma y Carlos, su madre, Carmen Abad y tres hijos más que abandonaron rápidamente el hogar pero cuando fueron a por la pequeña ya nada pudieron hacer por ella porque las llamas habían acabado con su vida.

La casa siniestrada había sido

adquirida por el matrimonio formado por Antonio Abad Gómez y María del Carmen Abad García, hace unos dos años. El cabeza de familia falleció recientemente víctima de un cáncer. En el hogar familiar tras la muerte de Antonio quedaron su esposa y los cuatro hijos menores mientras que los otros cinco fueron acogidos en instituciones benéficas.

Los vecinos de Caibe-Requeixo, a diez kilómetros de la localidad lucense de Chantada, comentaban la terrible tragedia de esta familia, todos ellos con las facultades mentales disminuidas y achacan a esta circunstancia la muerte de la pequeña, ya que en un lógico afán de salvar sus vidas no auxiliaron a la niña, que aterrorizada por el fuego, fue incapaz de salir por su propio pie, quedando atrapada entre las llamas.

El futuro de esta madre y sus tres hijos se presenta muy negro si alguna institución benéfica no les acoge ya que sus recursos son mínimos y sus posibilidades de trabajo prácticamente nulas por no poseer ni una mínima formación y por los problemas mentales que sufre.— Efe

Una niña, clínicamente muerta por malos tratos

Bilbao.— Una niña de cuatro años se encuentra clínicamente muerta tras haber sido víctima de malos tratos. Según la Policía Autónoma vasca, en la madrugada del sábado una mujer se presentó en el

hospital de Galdácano con su hija, gravemente herida, en brazos.

En el examen médico se apreciaron a la niña "numerosas y gravísimas heridas por todo el cuerpo, la

base del cuello rota, hematomas múltiples, quemaduras de cigarrillos y varios dientes rotos". Dado su estado, los médicos decidieron el traslado de la pequeña al hospital de Cruces y se informó de los hechos a la Policía Autónoma.

Los agentes interrogaron entonces a la madre, que aseguró desconocer cómo se había producido las heridas su hija, y la detuvieron como presunta encubridora.

Investigaciones posteriores permitieron conocer que la madre de la pequeña convivía desde hace pocos meses con un hombre en una buhardilla de la localidad de Basauri y que había hecho auto stop hasta el hospital.

Tras montar un servicio de vigilancia en torno al citado domicilio de la pareja, los agentes detuvieron a Feliciano D. M., de treinta y cinco años y que se encuentra en libertad provisional a la espera de cumplir una condena de diez años de prisión, como presunto autor de los malos tratos a la niña.— Efe

Encadenó a su marido e hijos para apartarlos de la droga

Palma de Mallorca.— Una traficante de estupefacientes, Francisca P. C., mantenía encadenados en su domicilio de Palma a su marido y a sus dos hijos "para desengancharlos de la droga".

Según fuentes de la Jefatura Superior de Policía, los hechos fueron descubiertos después de que los agentes identificasen en la localidad de Manacor a unos hombres, habituales consumidores de estupefacientes, quienes confesaron que habían adquirido la droga en una vivienda de la capital mallorquina. Los policías acudieron a la citada dirección con objeto de dismantelar el punto de venta de droga y detener a sus responsables.

Al llegar a la casa, los agentes arrestaron a Francisca P.C. y efectuaron un registro en el domicilio en el curso del cual descubrieron a su marido, José F. C., y a sus dos hijos, que estaban atados fuertemente con cadenas. Además en el registro fue hallada una papalina y varias joyas, presumiblemente procedentes de robos y con las que diversos drogadictos compraron la droga.

El marido y los hijos declararon que Francisca los había encadenado a petición propia "para pasar el mono y desengancharse de la droga".— Efe

Un joven muere al tirarse desde el Viaducto de Madrid

Madrid.— Un joven de 19 años perdió la vida a mediodía de ayer al precipitarse al vacío desde el Viaducto a la calle Segovia.

El joven fallecido, cuya identidad responde a las iniciales R.M.J., murió tras caer desde el Viaducto. A la una de la tarde, el cadáver seguía tendido sobre la calzada a la espera de la orden del juez de levantamiento y traslado al Instituto Anatómico Forense.

Por otro lado, según la Policía Municipal, un joven de unos 23 años de edad permaneció durante más de media hora con las piernas colgando al vacío de unos de los pilares del Puente de Segovia, hasta que dos agentes de dicho Cuerpo consiguieron sujetarle para impedir que se cayera.

El hecho ocurrió a las cinco de la madrugada de ayer domingo, cuando el individuo saltó la valla de protección del citado puente y, tras permanecer unos momentos mirando hacia el vacío, se sentó en uno de los pilares de piedra del puente.

En ese momento, unas personas que transitaban por la zona se acercaron al puente ante la posibilidad de que pudiera tratarse de un suicida. Por ello, intentaron convencerle de que abandonara su posición, aunque el hombre, sin hacer caso de estos requerimientos, se limitó a decir que se encontraba "muy solo". Finalmente, tres coches de la Policía Municipal se personaron en el lugar, y dos agentes consiguieron poner al joven en el suelo firme en una rápida maniobra.

Rescatados los tripulantes del yate de Nelson Piquet tras sufrir un incendio a bordo

Ibiza.— Los ocho tripulantes del yate "Pilar Rossi", propiedad del corredor de fórmula I, Nelson Piquet, fueron rescatados ayer por el buque de la Transmediterránea "Ciudad de Badajoz", después de que lanzaran un SOS por sufrir un incendio en el mismo.

Según relató hoy a Efe un portavoz de esta compañía, el capitán del "Ciudad de Badajoz", Francisco Bosh, recibió el SOS de la estación marítima de Palma, minutos después de las doce del mediodía, cuando llevaba una hora de travesía desde Palma a Ibiza. A partir de ese momento, el buque de la Transmediterránea se dirigió a rescatar el yate, que fue avistado a las 13,20 horas y en media hora se realizó la

operación de salvamento de los ocho tripulantes y el enganche de la embarcación.

FUERABORDA AMETRALLADO

Ceuta.— Dos pescadores ceutíes se vieron obligados a regresar a nado a la costa tras ser ametrallada su lancha fueraborda por una patrullera marroquí en una playa fronteriza con Marruecos. Según la Delegación del Gobierno en Ceuta, el incidente ocurrió el pasado sábado frente a la playa del Tarajal, en la frontera de Ceuta con Marruecos, cuando la patrullera interceptó a una pequeña embarcación fueraborda, ocupada por dos pescadores.— Efe

SI TIENE 135.000* PESETAS YA PUEDE MONTAR SU OFICINA DONDE QUIERA.

POR LA COMPRA DE UNA COPIADORA PORTATIL FC-1, CANON LE REGALA UNA MAQUINA DE ESCRIBIR ELECTRONICA ES-5.

Canon le ofrece la oportunidad del año: una copiadora portátil FC-1 por sólo 135.000* ptas. Su diseño y avanzada tecnología se traducen en un rendimiento excepcional, una gran economía en el consumo y una facilidad de uso, asombrosa.

Además su FC-1 ahora viene con una máquina de escribir electrónica ES-5 de Canon (sin cargo adicional alguno!)

No pierda la oportunidad de montarse, donde quiera, una oficina por todo lo alto, a un precio de lo más bajo.

* Precio sin I.V.A. incluido.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

es Canon
es fácil

CONSULTING
Canoncopy
TEL. 900-100 723

Vigencia de la promoción: 17 de Septiembre al 15 de Noviembre inclusive.

P E U G E O T 3 0 9

Operación Retorno.

100.000 ptas. de Ahorro

Este mes, ahórrate 100.000 Ptas. en tu Peugeot 309
con la Operación Retorno de Peugeot.

Sólo tienes que traer tu coche usado.

A cambio, recibirás la máxima valoración por él
y te llevarás tu Peugeot 309 con un ahorro de 100.000 Ptas.

Y como siempre, con una financiación a tu medida.

Acércate a tu Concesionario Peugeot Talbot
y disfruta tu Peugeot 309 con nuestra Operación Retorno.
Verás que diferencia.

PEUGEOT 309
ES OTRA HISTORIA



Acción válida durante este mes,
para vehículos en stock.

Red de Concesionarios
PEUGEOT TALBOT



HDM

IRAK-KUWAIT

Hussein amenaza con volar los pozos petrolíferos si continúa el cerco

Irak no esperará a ser agredido para bombardear Israel y los pozos petrolíferos de la zona. Saddam Hussein amenazó ayer con atacar esos objetivos si se amplía al tráfico aéreo el embargo impuesto por la ONU. Mientras, George Bush dio el visto bueno a un plan del Pentágono, consistente en un ataque terrestre a Irak por cuatro puntos: Jordania, Turquía, Arabia Saudí y la entrada kuwaití del Golfo.

"Si Irak se ahoga a causa de las sanciones decretadas por la ONU, bombardeará Israel y todos los pozos petrolíferos del Golfo", amenazó ayer Saddam Hussein en un discurso más virulento desde el inicio de la crisis.

El líder máximo iraquí aseguró que su país no esperará a ser atacado, sino que bastará con que "perista el estrangulamiento a que le comete EE.UU. y la ampliación del embargo al tráfico aéreo".

Irak, además, no piensa en retirarse de Kuwait, porque la anexión del emirato "es un hecho eterno e irreversible".

Ante la escalada de la tensión, el presidente norteamericano, George Bush, tiene dispuesto un ataque terrestre a Irak desde cuatro puntos: Turquía, Jordania, Arabia Saudí y la entrada kuwaití del Golfo Pérsico, según revelaba en su edición de ayer "The Washington Post".

El plan ha sido diseñado por el Pentágono, aunque aún no cuenta con la aprobación de Turquía y Jordania.

FRANCIA ACTUARA EN COORDINACION CON LOS ALIADOS

Por su parte, el ministro francés de Defensa, Jean-Pierre Chevenement, aseguró que el despliegue de las fuerzas francesas en Arabia Saudí se hará en "estrecha coordinación" con los aliados y con el mando saudí.

En declaraciones a la emisora parisiense Europe-1, efectuadas ayer domingo desde Abu Dhabí, donde se hallaba en su gira a los Emiratos Arabes Unidos, Chevenement precisó que Arabia Saudí es un "país soberano".

PANORAMICA

GRAN BRETAÑA: La primera ministra británica, Margaret Thatcher, seguirá adelante en sus planes de viajar este fin de semana a Nueva York, a pesar de un supuesto plan del IRA para asesinarla. Un portavoz del 10 de Downing Street, residencia oficial de la primera ministra, dijo que no tiene intención de cambiar sus planes de asistir a la Cumbre mundial sobre los niños en las Naciones Unidas.

Sir Anthony Meyer, el oscuro parlamentario que hace casi un año alcanzó cotas de popularidad que hasta entonces le habían estado vedadas cuando retó a Margaret Thatcher por el liderazgo del Partido Conservador, anunció ayer que deja la política después de que un periódico revelara que durante 26 años ha tenido una amante.

PAKISTAN: La justicia pakistaní citó a la ex primera ministra Benazir Bhutto, acusada por el Gobierno de ceder tierras indebidamente para la construcción de un hotel en Islamabad.

"Nuestras tropas tendrán un papel disuasivo y defensivo, y deberán estar asentadas en un lugar en el que estén en condiciones de desempeñar su misión y proteger su seguridad", subrayó el ministro.

Respecto a si las fuerzas galas conservarán su autonomía, es decir, sin depender del mando de las fuerzas aliadas o saudíes, el titular de Defensa señaló: "lo hemos previsto de tal manera que nuestros hombres tengan la posibilidad de defenderse en el supuesto de que fuesen ataca-

dos, lo que no excluye la coordinación con nuestros aliados".

Acerca de si Francia estaría "en primera línea" sobre el terreno, Chevenement añadió que "se concretará y decidirá cuando hayamos elegido la zona de despliegue. Todo cuanto pueda decirse al respecto, de momento, es prematuro".

MENEM DESTITUYE AL ASESOR QUE VIOLÓ EL EMBARGO

Carlos Menem destituyó ayer a

uno de sus asesores, el diputado bonaerense Alberto Samid, por haber enviado 140 toneladas de carne a Irak, a pesar del embargo de la ONU. En un comunicado oficial publicado poco después se indicó que Samid "cometió una abierta violación" a la adhesión argentina a las sanciones dispuestas por las Naciones Unidas.

La nota subrayaba que "se iniciarán investigaciones" para determinar qué medios utilizó Samid para violar el embargo económico contra Irak. Por lo pronto, ya se ha pedido a la Cámara de Diputados de la provincia de Buenos Aires que "aplique las medidas que considere oportunas" para sancionar al legislador.

Alberto Samid, un empresario de la industria de la carne que ocupa un escaño por el Partido Justicialista (peronista, en el Poder), dijo que había enviado la ayuda a Irak "por razones humanitarias".

LONDRES: BAJA EL CRUDO BRENT Y SUBE EL ORO

Londres.— El precio del crudo Brent baja hoy su cotización en el mercado londinense, en tanto que el oro sube y la bolsa evoluciona en forma negativa.

El barril del crudo Brent, para entrega en noviembre, que el viernes cerró a 35,00 dólares, abrió hoy a 34,80.

La onza de oro al contado, que

quedó el viernes a 389,25 dólares, se cotizaba a la apertura en 389,50.

El índice general de la Bolsa descendía, a la apertura de hoy, 14,2 puntos y quedaba en 2.011,3, mientras que el índice selectivo del Financial Times retrocedía 8,9 puntos y se situaba en 1.528,4.— Efe

SUIZA

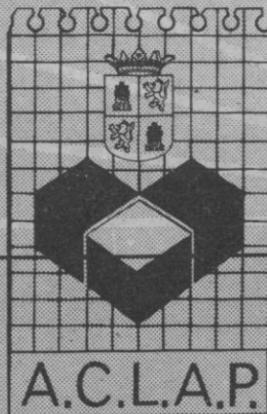
Aprobada una moratoria nuclear en la creación de nuevas centrales

Berna.— La gran mayoría del electorado helvético votó ayer a favor de la aplicación de una moratoria nuclear, que impedirá la construcción de nuevas centrales atómicas en Suiza en los próximos diez años, y de la inclusión en la Constitución de ese país de un artículo sobre la Energía que trata de buscar nuevas alternativas energéticas a la nuclear. Este referéndum fue promovido por diferentes organizaciones de defensa de la naturaleza.

Con el título "Alto a la Construcción de Centrales Nucleares", esta iniciativa popular obtuvo la mayoría de los votos afirmativos en la mayoría de los 26 cantones y medio que existen en el país alpino.

Los impulsores de esta iniciativa, organizaciones y entidades de defensa de la Naturaleza, consideran que dicho periodo de tiempo servirá para "reflexionar" sobre el empleo de nuevas fuentes de energía.

EL CAMINO DE TU FUTURO



A.C.L.A.P.

ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE ACADEMIAS PRIVADAS

Algunos de los Cursos que impartimos

INFORMATICA
CONTABILIDAD
OPOSICIONES
MECANOGRAFIA
EMPRESARIALES

BUP-COU
CLASES PARTICULARES

ESTAS SON LAS ACADEMIAS

S.L.C. INFORMATICA
Avda. Fernández Ladreda, nº 10, 3º C
Tel. (911) 43 79 67 • 40001 SEGOVIA

CEASE
c/ Infanta Isabel, 13 1º dcha.
Tel. (911) 42 47 98 • 40001 SEGOVIA

ACADEMIA "STUDIO 21"
c/ Gascos, 9
Tel. (911) 43 40 10 • 40003 SEGOVIA

INFORMATE LLAMANDO GRATUITAMENTE AL 900 40 13 18
Estamos en AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, VALLADOLID Y ZAMORA

DISPONEMOS DE LAS ESPECIALIDADES QUE VAN A DETERMINAR EL MAÑANA DE LA SOCIEDAD

Desde ahora
la gasolina sin plomo
le cuesta 5 ptas.
menos que la super.

Desde 1988
todos los Fiat están
preparados para
utilizar las dos.

Si tiene un Fiat o está a punto de comprarlo, enhorabuena. Porque al haber subido la gasolina super y la sin plomo no, cuenta con una gran ventaja, que es poder utilizarla ya, sin más. Ahorrándose mucho dinero. Y es que desde 1988*, todos los modelos Fiat están preparados para utilizarla. Sin ningún ajuste de motor. Sólo tiene que pedirla en su gasolinera. Así se demuestra la tecnología líder. Anticipándose al futuro. De modo que si se interesa por el medio ambiente y, además, quiere ahorrarse un dinero, elija Fiat.

Porque ahora conducirlo le resultará más ligero.

* Consulte a su Concesionario.

INDIA

Manifestaciones por la concesión de derechos a las castas bajas

Chandigarh (India).—Un escolar indio, de 16 años de edad, se suicidó en Kurukshetra, en el Estado de Haryana (norte de India), en protesta contra las cuotas de contratos de trabajo para las castas bajas en el sector público, lo que desembocó en una oleada de violencia en la ciudad, según la agencia PTL.

Por otra parte, según la misma fuente, dos estudiantes intentaron inmolarse prendiéndose fuego en el Estado de Rajastán, mientras que en varias ciudades del norte del país,

entre ellas Nueva Delhi, estallaron de nuevo violentas manifestaciones contra la política de cuotas.

La decisión de la política de cuotas fue tomada el pasado 7 de agosto por el Gobierno del primer ministro Vishwanath Pratap Singh. Supone que el 49,5 por ciento de los empleos públicos serán reservados a los miembros de las castas bajas. La medida ha desencadenado violentas protestas en al menos ocho estados, ocasionando la muerte de una treintena de personas.—Efe.

Taylor convoca elecciones en Liberia para el 10 de octubre

Monrovia.—El Frente Nacional Patriótico de Liberia (FNPL), que ha conquistado casi la totalidad del país, tiene la intención de organizar elecciones generales el próximo 10 de octubre, anunció ayer su presidente Charles Taylor.

En una rueda de prensa celebrada en Gbanga (a 150 kilómetros al norte de Monrovia), el líder guerrillero manifestó que el FNPL invita a las Naciones Unidas y a la Organización para la Unidad Africana a verificar la aplicación del cese el

fuego que Taylor declaró unilateralmente el sábado pasado.

Asimismo, pidió a las fuerzas de interposición de África Occidental que abandonen el país, porque no son neutras. "Estos mercenarios constituyen un problema", dijo.

Una calma absoluta reinaba ayer por la mañana en Monrovia, cuando cumplía el día 227 de la guerra civil entre las diferentes fuerzas armadas presentes en la capital de Liberia.

Los rebeldes del FNPL, los soldados de la Fuerza de Interposición de África Occidental (ECOMOG), los últimos soldados del Ejército gubernamental, y los rebeldes disidentes liberados por Prince Johnson observaban totalmente el cese el fuego.

La guerra civil ha causado casi 10.000 muertos en un país de dos millones y medio de habitantes, de los cuales, más de 600.000 han emigrado a Guinea, Costa de Marfil y Sierra Leona.—Efe.

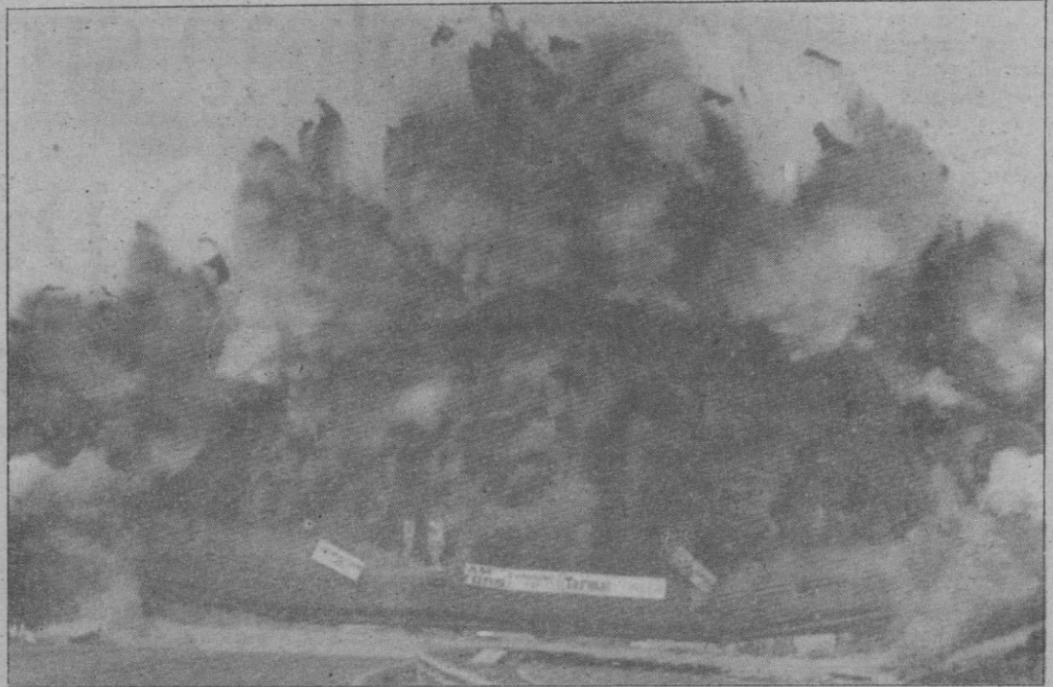
De Klerk busca en Washington apoyo para sus reformas

Washington.—El presidente surafricano, Frederik de Klerk, llegó ayer a Washington para mantener "importantes discusiones", según sus términos, con el presidente de los Estados Unidos, George Bush, y con el Congreso norteamericano. De Klerk declaró a su llegada que tras un mensaje de apoyo y esperanza, "apoyo para el liderazgo de los Estados Unidos en la crisis del Golfo Pérsico y esperanza para el futuro de Suráfrica".

Esta es la primera vez que un jefe de Estado surafricano visita oficial-

mente los Estados Unidos desde la creación del sistema racista del "apartheid", hace ahora 45 años. El líder reformista, que planea nuevas conversaciones con los dirigentes negros para intentar implantar un sistema democrático en su país, intenta con esta visita borrar los años de fricción con los Estados Unidos.

Tras su llegada a la base Andrews de la Fuerza Aérea norteamericana, cercana a la capital de Estados Unidos, Frederik de Klerk declaró: "Mañana hablaré con el presidente Bush, y discutiremos la evolución de mi país, así como otras áreas de interés mutuo". Según el presidente surafricano, su país mantiene "un compromiso pleno con la democracia que crece cada día".—Efe.



TELEFOTO EFE
Treinta y cinco kilos de explosivos fueron suficientes para demoler un puente en Kegworth, en el centro de Inglaterra el sábado. Naturalmente, el puente había sido cerrado al tráfico con anterioridad.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BF

BANCO de FOMENTO

Dentro de su Plan de Expansión

NECESITA

Para la apertura de nueva Oficina en

SEGOVIA

DIRECTOR

Con dependencia directa del Subdirector General de su zona, asumirá las responsabilidades de promoción, crecimiento y rentabilidad de las Oficinas, así como la Dirección de sus recursos humanos.

Los candidatos deben contar con conocimientos y experiencia en puestos similares; con sólida preparación en productos financieros y su introducción en el mercado; capacidad e inclinación por la gestión comercial y un buen conocimiento de la plaza y su zona de influencia.

Deseable formación Universitaria

GESTORES COMERCIALES

En estricta colaboración con el Director de la Oficina, de quien dependerán, su principal función, será la de promover el negocio creando e incrementando la cartera de clientes, de pasivo y activo e introduciendo nuestra gama de productos.

Se requieren para acceder a estos puestos buenas dotes comerciales y facilidad de relacionarse a diferentes niveles. La experiencia en el área de las ventas es fundamental, preferentemente en puestos similares. Asimismo consideramos indispensable el conocimiento de la plaza y su zona de influencia.

Deseable formación Universitaria.

PARA TODOS LOS PUESTOS SE OFRECE: Integración en el plan permanente de Formación, así como Beneficios Sociales.

Los interesados deberán enviar Currículum Vitae a BANCO DE FOMENTO, Departamento de Personal, Paseo de la Castellana, 92, 28046 Madrid, señalando con la mayor claridad como Referencia la plaza y puesto de preferencia.

Retribución abierta a negociación según valía de los candidatos, considerándose todas las ofertas.